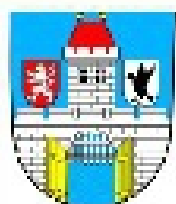
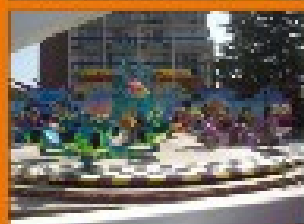


# ŽELEZNÝ BROD

## Červenec - srpen

### 2011



## ŽELEZNOBRODSKÝ

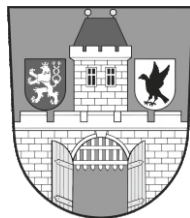
### ZPRAVODAJ

7-8/2011

měsíčník

# O b s a h

<b>Informace pro občany</b>	<b>str.</b>	<b>2 - 15</b>
Slovo starosty, nový tajemník	str.	2
Usnesení Rady města z 10. 5.	str.	3
Usnesení Rady města z 31. 5.	str.	4 - 5
Opravy; Projednání Zásad územního rozvoje	str.	6
Bytové záležitosti	str.	7
Rozloučení s Městským úřadem	str.	8
Dotace; Kamerový systém; Žádost o příspěvek	str.	9
Kurz grafického designu	str.	9
Revitalizace Malého náměstí; Městský architekt	str.	10
Dny Evropského dědictví	str.	11
Rally Bohemia	str.	12
Prázdninový provoz MŠ; Poliklinika ŽB	str.	13
Železnobrodské trhy; Prodejní trhy	str.	14
Most k naději; Policie ČR	str.	15
Městská policie	str.	16
<b>Zajímavosti</b>	<b>str.</b>	<b>17</b>
Ž. Brod slaví jubileum; Koupaliště; Významné dny	str.	17
Cyril a Metoděj; Jan Hus	str.	18
Karel Svoboda	str.	19
<b>Kalendářní přehled akcí</b>	<b>str.</b>	<b>20</b>
Prázdninová nabídka Českého ráje	str.	20
Přehled akcí	str.	21
<b>Kulturní akce</b>	<b>str.</b>	<b>22</b>
Hledáme zvukaře; TIS; Letní pohádky na koupališti	str.	22
Městská galerie; Nová divadelní sezóna	str.	23
Městské muzeum	str.	24
Letní koncerty	str.	25
Hudební festivaly; Loučení s létem	str.	26
Svatojanská neděle; Česká křesťanská akademie	str.	27
Skleněné městečko	str.	28 - 29
Bleší trh	str.	30 -31
<b>Společenská rubrika</b>	<b>str.</b>	<b>32</b>
Vítání občánků	str.	32
Jubilanti	str.	33
<b>Příspěvky</b>	<b>str.</b>	<b>34</b>
Krásné prázdniny	str.	34
Městská knihovna	str.	35
ZŠ Pelechovská	str.	36
Školní družina ZŠ Školní	str.	37
SUPŠS; SZdP	str.	38
<b>Sport</b>	<b>str.</b>	<b>39</b>
Letní cvičení	str.	39
Sdružení silničních cyklistů Ž.B.	str.	40
Memoriál V. Vele; Hasiči Jirkov; Házená; Tenis	str.	41
<b>Inzerce</b>	<b>str.</b>	<b>42 - 44</b>
Odpad; ATP; Mince; Kamko; Řádková inzerce	str.	42 - 44
Izolace	zadní str.	obálky



MĚSTO ŽELEZNÝ BROD



## ■ Slovo starosty

Milí Železnobrodčáci, ve druhé polovině roku budou probíhat revitalizace sídlišť, kde mimo jiné vzniknou dvě dětská hřiště na Jiráskově nábřeží a ještě jedno Na vápence. Všichni občané, a především pak maminky, dostanou během léta příležitost podílet se na výběru atrakcí. Na Vápence jistě prostřednictvím osadního výboru, na Jiráskově nábřeží třeba do té doby vznikne. Podařilo se nám získat dotaci cca 370 000 Kč na 1. etapu projektové dokumentace cyklotrasy Greenway Jizera. I když je to běh na dlouhou trať, umožní nám mato dotace vykročit směrem k budoucí realizaci cyklotrasy na úseku, který by se měl napojit v Líšném na již budovaný úsek od Turnova a na nyní projektované pokračování z Podspálova do Semil.



André Jakubička  
starosta města

## ■ Nový tajemník MěÚ Železný Brod Mgr. Josef Haas



Mgr. Josef Haas

Novým tajemníkem MěÚ Železný Brod byl starostou města jmenován p. **Mgr. Josef Haas** s účinností a nástupem od 16. června 2011. Mgr. Josef Haas pracoval od r. 2005 jako právník města Semily a od r. 2007 zastupoval tajemníka MěÚ Semily.

# ■ Usnesení z 8. zasedání Rady města konaného dne 10. 5. 2011

## Rada města schvaluje:

- pořádání výstavní akce motocyklových a automobilových veteránů spojené s orientační jízdou Pojizeřím a Železnobrodskem na náměstí 3. května dne 21. 5. 2011 a ukládá tajemnici města zajistit otevření WC v kině a ředitelce Městského muzea zpřístupnit prohlídku účastníkům soutěže zdarma
- uzavření provozu Mateřské školy Železný Brod, Stavbařů 832, Mateřské školy Železný Brod, Slunečná 327 a odloučeného pracoviště Mateřská škola Železný Brod, Na Vápence 766, v době hlavních prázdnin na šest týdnů, a to od 11. 7. 2011 do 19. 8. 2011 včetně
- bezplatné zapůjčení a dopravu stánků na pouť ke kostelíčku Sv. Jana Nepomuckého na Poušti dne 21. 5. 2011
- podporu akce ve vodním slalomu ve dnech 14. - 15. 5. 2011 poskytnutím finančního příspěvku maximálně do výše 5 000 Kč v případě ztráty TJ Klubu kanoistiky Železný Brod a souhlasí s propagací akce a zapůjčení raftu s vybavením pro záchrannou službu
- poskytnutí finančního příspěvku ve výši 7 500 Kč panu Rudolfu Müllerovi na akci Swingový večer dne 13. 5. 2011
- poskytnutí finančního příspěvku ve výši 10 000 Kč Střední uměleckoprůmyslové škole sklářské, Železný Brod na akci Tvůrčí dílny a předvádění výroby na SUPŠS v průběhu Železnobrodského jarmarku a souhlasí s propagací města v programu Železnobrodského jarmarku
- poskytnutí příspěvku ve výši 5 000 Kč na koncert Dagmar Andrtové-Voňkové v rámci 15. Svatojánské pouti na Poušti. Propagace akce bude v Železnobrodském zpravodaji zdarma
- pronájem ppč. 475 – orná půda o výměře 1029 m<sup>2</sup>, ppč. 477 – orná půda o výměře 324 m<sup>2</sup> a ppč. 478 – orná půda o výměře 4014 m<sup>2</sup>, vše v k.ú. Hrubá Horka paní A. Š., za cenu 10 Kč a rok. Pronájem bude uzavřen na dobu

neurčitou s výpovědní jednoroční lhůtou od 1. 10. běžného roku a s tím, že travní hmotu musí nájemce minimálně 1x ročně posekat a odstranit z pozemku

- pronájem části ppč. 1393/1 – ostatní plocha v k.ú. Železný Brod o velikosti 5x3 m za účelem umístění stánku s občerstvením na městském koupališti v době letní sezóny 2011
- pronájem části ppč. 1389/5 – ostatní plocha v k.ú. Železný Brod za účelem postavení plechové garáže panu F. Š. za cenu 2 343 Kč a rok zpětně od 1. 5. 2011 s tím, že se předpokládá, že v dohledné době budou nájmy za účelem postavení plechových garáží zrušeny
- přidělení bytu č. 9 o velikosti 0+1 v DPS na nábřeží Obránců míru 834, Železný Brod, paní A. J., nyní trvale bytem Železný Brod
- konání veřejně přístupné kulturní akce Den dětí 2011 v pátek 27. 5. 2011 od 13.30 do 16.00 hodin na náměstí 3. května. Cena za zábor veřejného prostranství bude účtována podle platné Obecně závazné vyhlášky
- do funkce externího městského architekta pana Doc. Ing. arch. Zdenka Jirana a zároveň schvaluje na doporučení výběrové komise spolupracovat i s ostatními následně uvedenými uchazeči výběrového řízení při hledání architektonických řešení budoucích projektů města, a to s panem Ing. arch. Pavlem Janouškem, panem Ing. arch. MgA. Tomášem Legnerem, panem Akad. arch. Michalem Šrámkem a panem Ing. arch. Mikolášem Vavřínem
- poskytnutí příspěvku společnosti HLUK, o.s. na akci IRON BROD FEST 2.0, která se uskuteční ve dnech 14. - 15. 5. 2011 v areálu skautského oddílu v Železném Brodě v maximální výši 6 000 Kč v případě ztráty

## Rada města neschvaluje:

- žádost o vybudování plotu u domu s pečovatelskou službou, nábřeží Obránců

- míru čp. 834, Železný Brod, areál DPS vyžaduje řešení závažnějších problémů
- poskytnutí finančního příspěvku ve výši 20 000 Kč Domu dětí a mládeže Mozaika na nákup kajaku a doporučuje zařadit tento návrh do rozpočtu na příští rok
  - žádost paní L. F. o výměnu stávajícího bytu v ulici Stavbařů 315 za jiný z důvodu dluhu na odpadech
  - výměnu bytů mezi paní M. T., Železný Brod a slečnou M. Š., Železný Brod z důvodu dluhu paní M. T. za odpady

#### Rada města revokuje:

- usnesení č. 186/11rm ze dne 19. 4. 2011, kterým schválila pronájem jednoho parkovacího stání ve dvougaráži ul. Štefánikova čp. 83, Železný Brod

#### Rada města ukládá:

- Bytovému podniku vyřešit problém zatékání a tvorby ledu v zimních měsících na balkónech domu s pečovatelskou službou, nábřeží Obránců míru čp. 834, Železný Brod

#### Rada města odkládá:

- žádost o podporu CD dechovému orchestru Broďanka do doby předložení variant o odkoupení nákladu CD a sdělení příspěvků ostatních sponzorů
- žádost SDH Železný Brod o příspěvek na akci Malý Soptík a požaduje ji dodat na jednotném formuláři k posouzení do rady a komise
- žádost o pronájem nebytového prostoru garáž v čp. 737 – Jiráskovo nábřeží, postavené na ppč. 714/1, vše v k.ú. Železný Brod – bývalá prádelna o výměře 36 m<sup>2</sup>, do doby vyřešení rozporu společenství vlastníků bytových jednotek ohledně opravy domu a získání finančních prostředků

#### Rada města bere na vědomí

- oznámení o přihlášení pana L. H. k trvalému bydlení



## ■ Usnesení z 9. zasedání Rady města konaného dne 31. 5. 2011

#### Rada města schvaluje:

- program dnešního zasedání rady města v předloženém znění
- žádost paní Š. S. o pořádání farmářských trhů jednou za 14 dní, a to vždy ve středu na tržnici v Železném Brodě, počínaje dnem 22.6.2011
- povolení výjimky z nejvyššího počtu dětí v běžné třídě Mateřské školy Železný Brod, Stavbařů 832, celkem o 4 děti pro školní rok 2011/2012 za předpokladu, že zvýšení počtu dětí není na újmu kvalitě vzdělávací činnosti školy a jsou splněny podmínky bezpečnosti a ochrany zdraví.
- povolení výjimky z nejvyššího počtu dětí ve třídách Mateřské školy Železný Brod, Slunečná 327, celkem o 8 dětí, a to v 1. třídě o 3 děti, ve 2. třídě o 2 děti a ve 3. třídě o 3 děti a v odloučeném pracovišti Na Vápence 766 celkem o 2 děti, a to v 1. třídě o 1 dítě, ve 2. třídě o 1 dítě, vše pro školní rok 2011/2012 za předpokladu, že zvýšení počtu dětí není na újmu kvalitě vzdělávací činnosti školy a jsou splněny podmínky bezpečnosti a ochrany zdraví
- dohodu s TJ Sokol Bzí o bezplatném užívání multifunkčního hřiště ve Bzí, s tím, že na vhodném místě bude umístěn ceník služeb, provozní řád a kontakt na správce a vybraná částka bude tvořit rezervní fond, z něhož budou placeny drobné opravy a údržba, 1x ročně bude Městu dodán rozpis vybraných částek
- umístění reklamního billboardu Penzion Hamštejn o rozměru 4x2 m (tj.8m<sup>2</sup>) na objekt v Koberovské ulici čp. 589 v Železném Brodě ve výši 10 000 Kč ročně bez DPH, a to s účinností od 1. 1. 2011
- pokácení 4 jasanů, 2 javorů, 2 olší a skupiny stromů (cca 7 ks), jejichž obvod kmene je menší než 80 cm na nábřeží Obránců míru, podél potoka k přírodnímu divadlu, mimo břízy s obvodem 186 cm
- doporučit Bytovému podniku uzavřít

smlouvu na výměnu oken ve Vaněčkově ulici čp. 431 s firmou PMP Prostějov s.r.o.

- konání sportovně kulturní akce "MONSTER TRUCK SHOW" na tržnici v Železném Brodě s tím, že pořadatel zvolí jiný termín, zajistí úklid a složí kauci ve výši 20 000 Kč na účet Technických služeb
- poskytnutí finančního příspěvku ve výši 9 000 Kč TJ Sokol Hrubá Horka na akci 110 let TJ Sokol Hrubá Horka, která proběhne v termínu 26. 6. 2011
- poskytnutí finančního příspěvku ve výši 20 000 Kč OS Fit Studiu Aerobiku Jany Boučkové na ME ve sportovním aerobiku a fitness, které se uskuteční v termínu 22. – 26. 6. 2011 v italském Turíně
- poskytnutí finančního příspěvku SDH Těpeře na zakoupení sportovních dresů pro družstva mladších a starších žáků ve výši 5 000 Kč, pokud budou na dresech použity městské modrobílé barvy nebo 3 500 Kč, pokud budou zakoupeny jakékoliv dresy. Podmínkou příspěvku je použití znaku města s nápisem Železný Brod na dresech
- krátkodobý pronájem veřejných a mobilních WC po dobu Železnobrodského jarmarku 2011 s nájemným včetně DPH v kině 3 000 Kč, na Malém náměstí 2 000 Kč, na autobusovém nádraží 1 000 Kč a na Jiráskově nábřeží (tržnice) 500 Kč, poplatek za použití je stanoven pro všechna WC ve výši 5 Kč
- pronájem části ppč. 1393/1 – ost. pl. v k.ú. Železný Brod za účelem umístění mrazicího boxu na městském koupališti v době letní sezóny 2011 panu R. D., za cenu 200 Kč/měsíc + energie
- zrušení 10% slevy z nájmu od 1. 7. 2011
- bytovou komisi v tomto složení: Ing. Miloslav Louma, Jakub Horáček, Věra Brunclíková, Kateřina Veličková, Eva Havlíčková
- výši minimálního nájemného pro obálkovou metodu a nově přidělený sociální byt 48 Kč/m<sup>2</sup>
- Směrnici pronajímání obecních bytů s předloženými úpravami s účinností od 1. 6. 2011
- připsání pana M. P. do nájemní smlouvy jako spolunájemce bytu č. 8 o velikosti 2+1,

Na Vápence 775, Železný Brod

- výměnu bytu č. 44, Železný Brod, Vaněčkova 407 a bytu č. 58, Železný Brod, Jiráskovo nábřeží 714
- udělení odměny ve výši 7 000 Kč panu A.Ch., Železný Brod, za vítězný návrh ceny starosty města
- poskytnutí odměny ve výši 4 000 Kč ředitelce Městského muzea za první čtvrtletí roku 2011
- poskytnutí odměny ve výši 1 000 Kč řediteli Bytového podniku města Železného Brodu za první čtvrtletí roku 2011
- program příštího zasedání zastupitelstva města:
  - 1) Zahájení
  - 2) Kontrola plnění usnesení
  - 3) Přezkum hospodaření za rok 2010
  - 4) Závěrečný účet
  - 5) Organizační záležitosti
  - 6) Pozemky
  - 7) Dotazy a připomínky členů ZM a občanů
  - 8) Přehled usnesení
  - 9) Závěr

#### Rada města souhlasí:

- se zadáním realizace veřejné zakázky na "Zhotovení a dodávku hracích map" ve formátu A3, která je dílčí součástí projektu "Společná cesta za našimi krásami", č.CZ.3.22/3.3.0./11.02241, spolufinancovaným z prostředků ERDF, firmě PLANstudio spol. s r.o., Mladenovova 3233/7, 143 00 Praha 4, a ukládá vedoucí OKaŠ připravit k podpisu smlouvu na realizaci zakázky
- s přechodem nájmu bytu č. 39 o velikosti 2+1 v Železném Brodě, Vaněčkova 407 na pana B. P., bytem tamtéž

#### Rada města neschvaluje:

- žádost TJ Sokol Železný Brod, oddíl házené, na poskytnutí příspěvku ve výši 9 960 Kč na školení trenérů házené licence "C" z důvodu, že se jedná o běžný náklad sportovního oddílu, který by měl být hrazen z vlastního rozpočtu

Rada města nesouhlasí:

- s výměnou bytu č.1, Železný Brod, Na Vápence 775 a bytu č.2, Železný Brod, Na Vápence 775

Rada města odkládá:

- žádost SDH Železný Brod o poskytnutí příspěvku na soutěž dětí mateřských škol s názvem Malý Soptík do doby projednání v komisi pro spolky a spolkový život
- materiál o zvyšování nájmu a požaduje od Bytového podniku přednést kalkulaci v různých alternativách a s různými výšemi nájmu

Rada města bere na vědomí

- informaci o prezentaci města v tiskovinách a médiích a požaduje po OKaŠ podrobné rozprac. materiálu
- zprávu komise pro sport
- vyjádření společnosti Agrocentrum Jizeran a.s. o odstoupení od záměru pronájmu pozemků ppč. 786/5, 786/33 a 786/34 vše v k.ú. Střevelná.
- oznámení o přihlášení pana A. M. na adresu Železný Brod, Na Vápence 768

## ■ Oprava chyby

V minulém čísle Železnobrodského zpravodaje došlo k tiskové chybě v Usnesení ze 7. zasedání Rady města Železný Brod konaného dne 19. 4. 2011. Tímto se Vám omlouváme a pro upřesnění opakujeme tu část, ve které došlo k opačnému mínění tohoto usnesení.

Správné znění je: Rada města neschvaluje:

- rezervaci na Železnobrodský jarmark 2012 předloženou odborem kultury a školství a stanovuje do budoucna žádat o pronájem rezervace na jarmark radu města
- poskytnutí finančního příspěvku firmě Pekařství Bohemia na podporu předmětu podnikatelské činnosti provozování pojízdných prodejen
- na základě kontrolního zjištění Bytového podniku přidělení jiného bytu paní B. L., Stavbařů čp. 390, Železný Brod
- přidělení bytu slečně P. N., nyní bytem Masarykova 402, Železný Brod, z důvodu evidovaných dluhů vůči městu

*Usnesení ve zpravodaji - bez záruky*

## ■ Projednání Zásad územního rozvoje Libereckého kraje

Krajský úřad Libereckého kraje jako pořizovatel Zásad územního rozvoje Libereckého kraje chce upozornit občany, že připravuje veřejné projednání této územně plánovací dokumentace kraje. Smyslem jejich pořízení je definovat pravidla pro územní rozvoj kraje a vymezit plochy a koridory pro záměry nadmístního významu.

Přesné informace o veřejném projednání včetně místa kde se bude veřejné projednání konat, termínu kdy bude možné nahlédnout do této dokumentace a o možnostech podání připomínek a námitek budou oznámeny veřejnou vyhláškou na úředních deskách všech obcí Libereckého kraje v polovině července. V průběhu srpna nabízejí zástupci pořizovatele možnost informovat se

o průběhu procesu pořizování Zásad územního rozvoje Libereckého kraje nejen na Krajském úřadu Libereckého kraje, ale i přímo v některých městech Libereckého kraje (Jablonec nad Nisou – 9. srpna 2011, Semily – 11. srpna 2011, Česká Lípa – 16. srpna 2011, Turnov – 18. srpna 2011, informace o místě a času konání informačního dne budou oznámeny rovněž v průběhu července).



## ■ Bytové záležitosti

### Zrušení slevy na nájmu

Rada města schválila dne 31. 5. 2011 usnesením č. 254/11rm zrušení 10% slevy z nájmu s účinností od 1. 7. 2011. Zrušení slevy se týká bytů, kde bylo dříve regulované nájemné. Výše nájmu od tohoto dne je 33,06 Kč/m<sup>2</sup>.

### Směrnice k přidělování bytů

Rada města schválila dne 31. 5. 2011 usnesením č.258/11rm Směrnici pronajímání obecních bytů, která nově upravuje přidělování bytů ve městě Železný Brod a současně ruší Zásady pronajímání obecních bytů ve městě Železný Brod ze dne 26. 6. 2008. Z tohoto důvodu byl zrušen seznam uchazečů o byt v Železném Brodě.

Nová směrnice by měla přinést zprůhlednění systému přidělování bytů, o byt se budou ucházet skuteční zájemci o bydlení. Byty budou standardně nabízeny k pronajmutí obálkovou metodou. Dnes je to poměrně rozšířená a osvědčená metoda přidělování bytů, která přibližuje výši nájemného ke skutečné tržní ceně. Nabídka volných bytů bude zveřejněna na úřední desce a na internetových stránkách Města a uchazeči budou mít možnost si požádat o konkrétní byt ve výběrovém řízení obálkovou metodou.

### ***Podmínky, které musí uchazeč výběrového řízení splňovat:***

1. osoba starší 18 let
2. trvalý pobyt nejméně 1 rok nebo zaměstnání v Železném Brodě nejméně 1 rok (nutné doložit potvrzením od zaměstnavatele), v ostatních případech jen v odůvodněných případech udělením výjimky radou města
3. žadatel ani jeho rodinní příslušníci, kteří s ním žijí ve společné domácnosti nebo se s ním budou stěhovat do obecního bytu, nesmějí mít žádné závazky po lhůtě splatnosti vůči Městu nebo organizacím Městem zřizovaným a ani vůči předchozímu pronajímateli, rovněž nesmí mít za poslední dva roky evidovaný dluh

4. žadatel ani jeho partner nejsou vlastníkem ani spoluvlastníkem nemovitosti, ve které se nachází alespoň 1 bytová jednotka
5. žadatel ani jeho partner nebyl v posledních 5 letech nájemcem nebo vlastníkem bytu či domu, o který přišel exekucí, nesplácením úvěru apod.
6. žadatel nebo osoba žijící s ním ve společné domácnosti nemají a nikdy neměli soudní výpověď z bytu bez nároků na bytovou náhradu na základě Občanského zákoníku
7. žadatel ani jeho rodinní příslušníci nebyli nikdy nájemci bytu, u nichž nájem skončil výpovědí z důvodů neplacení nájemného nebo porušování § 711 OZ odst. 2. (porušování dobrých mravů v domě, má dva nebo více bytů, neuzívá byt bez vážných důvodů)
8. vyplní přihlášku - viz formulář, kterou naleznou na internetových stránkách Města nebo si ji může vyzvednout u vedoucí odboru vnitřních věcí, budova B, dveře č.101
9. doloží čisté příjmy všech členů domácnosti za posledních 6 měsíců nebo kopii priznání k dani z příjmu za poslední rok
10. doloží čestné prohlášení o bezdlužnosti vůči Městu
11. doloží kopii dokladu o zaplacení kauce na výběrové řízení ve výši 500 Kč na pokladně MěÚ nebo na účet č.: 6015-0963249319/0800
12. nabídne výši nájmu, která musí být minimálně 48 Kč/m<sup>2</sup>
13. výše nájemného, kterou uchazeč nabídne, nesmí přesahovat rozdíl mezi prokázaným průměrným měsíčním příjmem a 1,3 násobkem životního minima domácnosti
14. nabídku doručí v zalepené označené obálce na podatelnu Městského úřadu nejpozději do data uvedeného v záměru zveřejněného pronájmu



Zájemce, který splňuje dané podmínky a předloží nejvyšší nabídku, bude navržen radě města k přidělení bytu.

Dalším způsobem získání bytu je přidělení bytu jako sociálního. Zde musí uchazeč splňovat poměrně přísná kritéria. Tento způsob bude využíván v případech, kdy finanční situace neumožňuje uchazeči získat byt obálkovou metodou.

Přidělování bytů v domech s pečovatelskou službou se nemění, byty přiděluje rada města na základě návrhu odboru sociálních věcí.

Podrobné informace o nabízených bytech naleznete na úřední desce a na stránkách Města.

Směrnice je v elektronické podobě zveřejněna na internetových stránkách Města nebo je k nahlédnutí na odboru vnitřních věcí.

*Další informace získáte u vedoucí odboru vnitřních věcí, budova B, dveře č.101, tel.: 483 333 963 nebo u ředitele Bytového podniku, tel.: 483 389 066.*

Věra Brunclíková  
vedoucí odboru vnitřních věcí



## ■ Rozloučení s Městským úřadem

*Vážení občané, milé kolegyně, milí kolegové a spolupracovníci,*



dne 15. 6. 2011 jsem oficiálně ukončila své působení ve funkci tajemnice Městského úřadu Železný Brod.

Co říci na rozloučenou s vámi? Není to pro mě vůbec lehké loučení. Když člověk odchází po 35 letech práce na městském úřadu, něco už po sobě zanechává a něco z toho, co bylo, si ve svých vzpomínkách odnáší s sebou. Myslím si, že převažovat bude to příjemné. Chtěla bych Vám proto touto cestou upřímně poděkovat za léta spolupráce, za všechno to hezké, co jsme společně prožili, ale i za to horší, obtížnější, co jsme museli vyřešit, běžně tak, jak to každodenní práce přináší. Mé poděkování patří i všem úřadům a institucím, s nimiž jsem spolupracovala, a to za vstřícnost a otevřenost při všech jednáních.

Novému tajemníkovi předávám dobře fungující úřad a přeji mu tímto při práci s mými dosavadními kolegyněmi a kolegy hodně úspěchů, jsou to většinou dobře motivovaní pracovníci, ne vždy příliš poddajní, ale vždy spolehliví a angažovaní. Ve všem, co bude v začátcích své práce potřebovat, mu jistě kdykoli a ochotně pomohou.

*Milé kolegyně, kolegové, spolupracovníci a přátelé,  
přeji vám všem i nadále při práci s novým vedením úřadu dobré pracovní vztahy, hodně síly,  
trpělivosti a vůči občanům města hodně vstřícnosti a pochopení.*

Jarmila Fidlerová

## ■ Město uspělo s žádostí o poskytnutí dotace z Grantového fondu Libereckého kraje

V rámci výzvy Libereckého kraje G-24 Podpora prevence kriminality 2011 Město Železný Brod bylo úspěšné a získalo dotaci na projekt Víkendová cesta k životu bez mříží – 2. krok, kterou organizuje oddělení sociálně-právní ochrany dětí. Tento projekt je zaměřen na děti ve věku 9-13 let, zejména na preventivní činnost ve vztahu ke kriminalitě mládeže. Cílem je preventivně ukázat možná rizika, která jsou spojena s kriminalitou. Projekt navazuje na rok 2010, ve kterém byl uskutečněn úspěšný pilotní projekt. V letošním roce v průběhu víkendového pobytu budou děti seznámeny s riziky kyberšikany, záškoláctví, útěky z domova a povalečství.

## ■ Kamerový systém ohlídá sběrný dvůr

Město Železný Brod získalo příspěvek na realizaci kamerového systému, jež bude hlídat areál sběrného dvoru. Poskytovatelem příspěvku je fond firmy ASEKOL, zabývající se zpětným odběrem elektrozařízení.

Fond ASEKOL poskytne téměř 65 000 Kč na zajištění kamerového systému střežícího celý areál sběrného dvoru.

## ■ Omezení provozu Městského úřadu



Z důvodu přerušení dodávky elektrické energie v budovách městského úřadu v Žel. Brodě bude omezen provoz pro veřejnost dne **7. 7. 2011.**

## ■ Žádost o příspěvek

Na našich webových stránkách, v sekci Občan - Formuláře, naleznete formulář Žádost o příspěvek. Formulář slouží k podání žádosti o příspěvek na kulturní, sportovní, společenské akce nebo o příspěvek na činnost spolků, sportovních oddílů a dalších neziskových organizací. Tyto příspěvky budou poskytnuty z fondů kultury, sportu, společenského a spolkového života. Radě města budou žádosti ke schválení doporučovat příslušné komise složené z odborné veřejnosti a z různých zájmových skupin. Důvodem takto nastaveného systému je i větší transparentnost při rozhodování o veřejných prostředcích.

### KURZ GRAFICKÉHO DESIGNU ZAMĚŘENÝ NA REALIZACE TISKOVIN

Kurz pro mírně pokročilé a pokročilé uživatele, v rozsahu 40–50 hodin (bude upřesněno).

Plánovaný začátek kurzu: říjen 2011

#### Obsah kurzu:

- znakové a odstavcové styly
- firemní grafika, jednotný vizuální styl
- tvorba propagačních tiskovin
- pravidla hladké sazby, typografie
- úprava textu v grafickém programu
- zvládnutí technologických postupů při zpracování textových, obrazových a grafických pokladů
- zvládnutí procesů předtiskové přípravy tiskovin v návaznostech na další zpracování v tisku

Kurz je určen pro cílové skupiny zaměstnanců: reklamních a propagačních studií a zaměstnanců firem, společností a institucí, které buď provádějí nebo jinak navazují na zpracování tiskových pokladů.

Více informací o obsahu kurzu a jeho ceně naleznete v průběhu září na školním webu [www.supss.cz](http://www.supss.cz) nebo na telefonu: 483 346 162.

## ■ Revitalizace Malého náměstí

Město Železný Brod bude vyhlašovat architektonickou soutěž na projekt revitalizace prostoru Malého náměstí v Železném Brodě. Z tohoto důvodu žádáme občany, aby uplatnili své náměty ohledně využití Malého náměstí, a to ve smyslu jaké funkce očekávají od tohoto prostoru, co jim zde chybí, jaké funkce by zde měly zůstat zachovány a jaká negativa je nutné odstranit.

*Návrhy odevzdávejte na Městský úřad v Železném Brodě – podatelna (1. patro) nebo v Turistickém informačním středisku v přízemí muzea na náměstí nebo pište na e-mail: i.bryknarova@zelbrod.cz. K dispozici je i dotazník na stránkách Města [www.zeleznýbrod.cz](http://www.zeleznýbrod.cz), v aktualitách.*

## ■ Popis činnosti měst. architekta

- Zpracovávat odborná stanoviska k zásadním otázkám rozvoje města, k urbanistickým a architektonickým záměrům a projektům pro orgány Města.
- Plnit funkci poradního orgánu pro vedení Města, komisi pro vzhled města v záležitostech souvisejících s rozvojem města, architektonických a urbanistických řešení.
- Vyjadřovat se pro stavební úřad z hlediska architektonického a estetického působení staveb, ke kterým předkládají investoři své dokumentace.
- Vyjadřovat se pro odbor územního plánování a regionálního rozvoje z hlediska urbanistického k souladu navrhovaných staveb s územním plánem města Železný Brod.
- Zpracovávat jednoduchá urbanistická řešení pro lokality ve městě Železný Brod.
- Navrhovat koncepci zeleně a životního prostředí jako podklad pro územní plánování.

- Pro příslušná povolení stavebního úřadu budou investoři staveb na území města Železný Brod předkládat příslušné projektové dokumentace či studie k posouzení architektovi města ještě před podáním žádosti na stavební úřad v Železném Brodě. Stanovisko architekta je nutné pro tyto druhy staveb:

1. novostavby hlavních staveb
2. nástavby, přístavby a stavební úpravy staveb viditelných z veřejných prostranství popř. architektonicky významné z hlediska zástavby města,
3. terénní úpravy jimiž se podstatně mění vzhled prostředí a technická zařízení instalovaná na objektech,
4. u staveb povolovaných na územní souhlas v případech jejich umístění v pohledově exponovaných plochách.

Stanovisko architekta vydané pro stavební úřad nenahrazuje stanovisko Města Železný Brod pro řízení vedená dle stavebního zákona.

**Konzultační dny s městským architektem jsou stanoveny na 1. pondělí v měsíci (počínaje srpnem 2011) od 9.00 hod. do 12.00 hod. na Městském úřadě v Železném Brodě (budova A, kancelář odboru územního plánování a regionálního rozvoje, 3. poschodí, číslo dveří 300).**



## ■ Dny evropského dědictví (EHD) 2011



**P a m á t k y -  
tvůrci pano-  
ramatu našich  
měst a mě-  
steček, tak zní  
letošní náro-  
dní téma.**

Průvodním te-  
xtem EHD 2011  
jsou slova pana  
Jiřího Matyáše

z Regionálního muzea K. A. Polánky v Žatci,  
která jistě stojí za zamyšlení:

„Každý z nás pozná své město či městečko podle nezaměnitelných siluet kostela, radnice, věží, bran, bašt, komínů průmyslových závodů a jiných výrazných staveb – jejich nezaměnitelné rozložení na horizontu tvoří podstatu identity našich měst a městeček. Podstatu tvořenou památkami, které dostalo historické sídlo do vínku již při svém vzniku, či stavbami, které jsou staré sotva sto let a památková hodnota je jim odborníky teprve nově přisuzována.

Východím bodem pro tvorbu panoramat našich, ale i ostatních evropských měst, bylo místo, které si naši předkové zvolili – lhostejno či to byli osadníci z rané doby dějinné či středověcí lokátoři. Obvykle to bylo místo vyvýšené, aby měli čas zpozorovat blížící se nepřátele a připravit se na obranu svých domovů. V dosahu musela být i životně důležitá voda, ať už řeka nebo potok. Konfigurace terénu tak byla základním vkladem našich předků do vzhledu našich sídel.

Ale nebylo to jen přírodní prostředí, které ovlivnilo prvotní obraz našich obcí. Již při jejich vzniku bylo pamatováno na kamenný kostel – často jedinou kamennou stavbu. Připojilo se městské opevnění s baštami, věžemi a branami a potom i výrazné siluety městských radnic či klášterů. Pokud jste měli to štěstí a před Bílou horou Vás navštívil slezský kreslíř Jan Willenberg či jiný vedutista, můžete se názorně přesvědčit, jaké rysy středověk a renesance na tváři vašeho města zanechaly.

Vzhled historických center se od této doby měnil jen pomalu. Pravda, barokní a klasicistní přestavby přidaly budovám na hmotě a výšce, přinesly populární cibulovité bání věží, leckdy přibyla i nová předměstí, ale zásadní změna přišla až s novou průmyslovou civilizací.

Nástup průmyslové revoluce, kdy se po celém Českém království rozšířil nový typ výroby, obohatil naše města o nové dominanty teprve dnes doceňované industriální architektury. Někde to byly jen solitéry pivovarů, cukrovarů, strojírenských a jiných provozů, jinde celé charakteristické čtvrtě. Všude však napověděl kouřící tovární komín, v čem obyvatelé spatřovali sílu svého města. Prostředky generované průmyslem pak umožnily výstavbu reprezentativních veřejných budov (typicky škol), jež se rovněž stávaly novými ozdobami vzhledu našich měst.

Moderní doba obohatila sídelní horizont i o nové vilové čtvrti, které dodnes považujeme za to nejkomfortnější bydlení, za první republiky navíc prvotřídní architektonické kvality a dnes již příjemně ozeleněné.

Poválečný převis zájmu o městské bydlení byl řešen výstavbou sídlišť. Nejprve ve stylu socialistického realismu, později nástupem typizované panelové výstavby. Panelová sídliště kasárenského stylu se v horších případech natlačila až na někdejší středověké hradby. Oficiálně byly podobné stavební akce tehdy propagovány jako symbióza starého a nového, dnes jsme v názoru na tuto „symbiózu“ mnohem skeptičtější. Zvláště když mnohopodlažní panelové domy častokrát zastínily tradiční městské dominanty. Ať už si o tomto stylu výstavby myslíme cokoliv, jisté je, že takto fixovaná situace v našich městech přetrvá i nadále.

Ani dnešní doba není prosta nových výzev. Otázka zní, zda obohacovat horizont našich měst novými výškovými dominantami projektovanými do míst kontrastních s historickou zástavbou či nikoliv. Celou

problematiku nemůžeme jednoduše odsunout tvrzením, že ani Eiffelova věž v Paříži nebyla po svém postavení přijímána se všeobecným nadšením, ba naopak hlas kritiků byl tehdy silnější. Ale napovědět by nám mohl třeba projekt vídeňského nádraží Mitte s naddimenzovanými výškovými budovami, který rakouskou metropoli málem stál zápis na Seznam světového kulturního a přírodního dědictví UNESCO v roce 2003. Poučení z toho plyne jediné: i panoramata našich historických měst a městeček musíme chránit jako vzácný poklad, jinak by se mohlo stát, že za pár desítek let již z dálky nepoznáme, že se blížíme ke svému městu.”

*Jiří Matyáš, Regionální muzeum  
K. A. Polánka v Žatci*

Od roku 1991 se v České republice pravidelně v první polovině měsíce září konají Dny evropského dědictví (EHD). Jedná se tedy o akci s poměrně dlouhou tradicí, která se setkává se stále větším zájmem jak pořadatelů na jedné straně, tak veřejnosti na straně druhé. Svědčí o tom nejen zvyšující se počet zpřístupněných památek a rozmanitost připravených akcí, ale také stoupající počet návštěvníků památek. Dochází tak k naplňování jednoho z hlavních cílů EHD - přiblížit a představit naše kulturní dědictví co nejširšímu okruhu lidí.

V letošním roce v České republice dny EHD proběhnou 10. - 18. září.

Také na Železnobrodsku se v letošním roce návštěvníkům otevře řada památek.

V Krásné budeme moci dne 11. 9. 2011 navštívit kostel sv. Josefa, bývalou faru, Kittelův dům a Kittelovo muzeum. Již tradičně zde bude připraven koncert klasické hudby, pohádky pro děti, výstava či přednáška.

V Železném Brodě se ve dnech 17. - 18. 9. 2011 veřejnosti otevře kostel sv. Jakuba Většího se zvonící, kostel sv. Jana Nepomuckého, Městské muzeum na náměstí, národopisná expozice na Bělišti a Městská galerie Vlastimila Rady. V těchto



dnech se také uskuteční již pátý ročník celoměstské akce „Sklenné městečko“. **Podrobný program všech doprovodných akcí spolu s výčtem veřejnosti zpřístupněných památek bude upřesněn v zářijovém Železnobrodském zpravodaji, na webových stránkách města, na plakátech a [www.shscms.cz/ehd](http://www.shscms.cz/ehd)**

*Dana Picková  
odbor životního prostředí - památková péče*

## ■ Rally Bohemia

**RZ Splzov - Pěncín**, sobota 2. 7. 2011  
uzavírka 6.30 - 16.30 hod.

**RZ Plavy - Haratice**, sobota 2. 7. 2011  
uzavírka 7.30 - 17.30 hod.

**RZ Líšný - Dlouhý**, neděle 3. 7. 2011  
uzavírka 7.00 - 17.00 hod.

**RZ Železný Brod - Vrcha**, neděle 3. 7. 2011  
uzavírka 7.30 - 17.30 hod.



## ■ Prázdninový provoz mateřských škol



Upozorňujeme rodiče, že mateřské školy v Železném Brodě:

- **Mateřská škola Železný Brod, Slunečná 327,**  
odlouč. prac. **Mateřská škola Železný Brod, Na Vápence 766,**
- **Mateřská škola Železný Brod, Stavbařů 832,**

**budou o hlavních prázdninách uzavřeny v době**

**od 11. července do 21. srpna 2011**

O veškerých podrobnostech a způsobu platby stravného a pobytného budou rodiče informováni v jednotlivých mateřských školách.

## ■ Poliklinika Železný Brod

Od 1. 6. 2011 bude na poliklinice provozovat **diabetologickou ambulanci** druhoatestovaná lékařka se specializovanou způsobilostí v oboru vnitřního lékařství a diabetologie MUDr. Renata Vodičková, dříve působící v nemocnici v Mladé Boleslavi.

Ambulance zajišťuje celkovou péči o diabetiky – diagnostiku, prevenci a léčbu komplikací, léčbu souvisejících nemocí, jako jsou vysoký krevní tlak, poruchy metabolismu tuků, některá onemocnění štítné žlázy, obezita.

Diabetologická ambulance sídlí v 1. patře budovy Polikliniky Železný Brod spol. s r. o., Jarní 53.

### Diabetologie

**MUDr. Renata Vodičková**

Ordinační hodiny:

středa a pátek 7.00 – 14.00 hod.

tel.: 483 369 785

Od 1. 5. 2011 jsme na žádost pacientů rozšířili ordinační hodiny na **gynekologické ambulanci**. Prim. MUDr. Kavan bude pro velký zájem a z důvodů stálého nárůstu počtu pacientek ordinovat:

Čt 7.00 – 13.00 hod.

Pá 7.00 – 13.00 13.00 – 15.00 hod.

tel.: 483 389 241, kl. 110, 483 369 771



Další novinkou, která byla spuštěna v průběhu června, je moderní digitální přístroj – **panoramatický dentální**

**rentgen OPG**. OPG slouží k velmi kvalitnímu zobrazení horní i dolní čelisti, čelistní dutiny a čelistního kloubu. Snímek je hned ukládán do počítače a je možné jej předat na CD nosič nebo elektronicky zaslat lékaři. Vyšetření je pro pacienta nenáročné a v porovnání s klasickým rentgenem je zatíženo nižším zářením. Každý pacient má nárok 1x za dva roky na vyšetření hrazené pojišťovnou.

Děkuji paní **Evě Saskové** za záchranu života mojí maminky před utonutím.

Hana Týblová

## ■ Město získalo dotaci na farmářské trhy

Město Železný Brod uspělo v rámci výzvy Ministerstva životního prostředí na podporu pořádání farmářských trhů. Žádost byla podána na uskutečnění 9 trhů a jejich propagaci a zabezpečení. Trhovci se dočkají nových stánků. Pro zajištění el. energie bude vybudována přípojka el. energie.

Trhy se budou konat jednou za 14 dnů na tržnici, o termínech konání budete informováni. Celkové náklady na projekt jsou vypočteny na cca 170 000 Kč, přičemž dotace z Revolvingového fondu MŽP činí 149 300 Kč. Projekt je financován z prostředků Revolvingového fondu MŽP.



FARMÁRSKÉ TRHY  
ŽELEZNÝ BROD

### První Železnobrodské trhy

Nechte své peníze ve svém regionu. Přijďte si nakoupit místní potraviny, zeleninu, maso i mléčné výrobky, květiny, med, vejce a výrobky šikovných rukou místních lidí.

- každou druhou středu v měsíci
- na Městské tržnici v Železném Brodě

červenec	6. 7.	srpen	3. 8.
	20. 7.		17. 8.
			31. 8.

Případní zájemci o pronájem prodejního místa obraťte se na tel. číslo: 775 269 031 (sl. Sionová, zdravá výživa Devětsíl Železný Brod)

*Trhy jsou pořádány za podpory Revolvingového fondu Ministerstva životního prostředí.*

Ministerstvo životního prostředí  
České republiky

### Prodejní trhy - všehotrhy

na Městské tržnici v Železném Brodě

jedná se o trhy zboží různého typu (jídlo, oděvy, hračky....)

P. Chaloupka – 602 965 615

**18. července a 15. srpna 2011**

## ■ Terénní sociální programy

Liberecko, Jablonecko, Českolipsko

Most k naději, o. s.



BEZPLATNĚ A ANONYMNĚ POMŮŽEME LIDEM, kteří si nevědí rady.

Poskytujeme a zajišťujeme poradenství a zprostředkování odborné pomoci:

- zprostředkování kontaktu s institucemi a úřady
- asistenční služba (doprovod na úřady, instituce, k lékaři)
- motivační pohovory
- poradenství:



**Terén JABLONECKO: 725 457 259**

ip1.jablonec@seznam.cz

www.mostknadeji.cz

Těší se na spolupráci s Vámi.

Terénní pracovnice Klára a Tereza

1. finanční (dluhy, exekuce)
2. bytové a bytovací (spolupráce s ubytovny a dalšími ubytovacími zařízeními)
3. doklady (pomoc při vyplňování žádosti, podání informací při žádostech a zhotovování dokladů)
4. zdravotní (spolupráce s lékaři – vyhotovení zdravotních posudků, odborná psych. pomoc) / anonymní testování na HIV a HCV /
5. sociální (spolupráce s odborem sociálních věcí, předávání informací a potřebných kroků při žádostech a vyřízení: dávek, příspěvku na bydlení...)
6. rodinné (spolupráce s OSPOD, PMS – alternativní řešení trestných přestupků)
7. pracovní (spolupráce s ÚP a s pracovní agenturou, pomoc při vyhotovování životopisu, příprava na pracovní pohovor)

## ■ Policie České republiky

**Bliží se dovolená** (Rady před odjezdem na dovolenou a pro šťastný návrat zpět)

Čas dovolených je dobou, na kterou netrpělivě čekají nejen řádní občané, ale i mnozí pobertové. Naše byty se v průběhu dovolených ocitnou do určité míry prázdné a velmi zranitelné.

Jak se předem bránit, aby náš návrat z odpočinkové dovolené nebyl zkalen nepříjemnou událostí? *Nikdy si dopředu neříkejme, mně se to stát nemůže či tady se nikdy nic nestalo.* Vždy je dobré připravit se na všechny možné varianty útoku na náš majetek.



Zloději dopředu vědí, že v průběhu léta budou byty a domy po určitou dobu prázdné, takže předem shánějí, zda nějaké klíče od bytů či domů nezískají lehce předem.

- nenechávejte klíče například pod rohožkou, v poštovní schránce či na jiných obvyklých místech. Tato místa zloději prohlížejí ze všeho nejdříve.
- Neodkládejte náhradní klíče v bytech na viditelných místech u vchodu do bytu či domu. Kterýkoliv návštěvník se může klíčem snadno zmocnit a stejně jako v předchozím případě je zneužit později.



- Předem nikomu neříkejte o podrobnostech Vašeho zabezpečení. Nezvaný host by tak měl značně usnadněnou cestu.
- Nezvěte do bytu nezvané návštěvy. Mírně tím příslušníky různých náboženských sekt, podomní prodavače aj. Může to být totiž příležitost pro zloděje, jak se lépe orientovat ve Vašem bytě a tipovat Vaše majetkové poměry.
- Nezatahujte závěsy či rolety. Po delší dobu zatažené rolety mohou být ukázkou Vaší absence v bytě. Raději poproste příbuzné či známé, aby k Vám do bytu občas zašli, změnili polohu záclony, závěsu, květin na oknech či rohožky.
- Elektronické zabezpečení bytu je v dnešní době cenově dostupné a pro případného zloděje znamená překážku. Mnohdy se pak stává, že zloděj odejde o dům dále, kde zabezpečení není.
- Zajistěte si vybírání poštovní schránky. Plná schránka pošty či reklamních letáků sama o sobě signalizuje, že majitel je delší dobu mimo bydliště a zloděj má tak usnadněnou cestu dovnitř.

*Na závěr nám dovolte, abychom Vám popřáli pěknou a klidnou dovolenou. Ochrana majetku je nyní ve Vašich rukou, vše záleží na Vašem svobodném rozhodnutí, zda budete lépe chránit svůj majetek.*

*Tisková mluvčí PČR  
por. Mgr. Ludmila Knopová*

## ■ Městská policie Železný Brod informuje



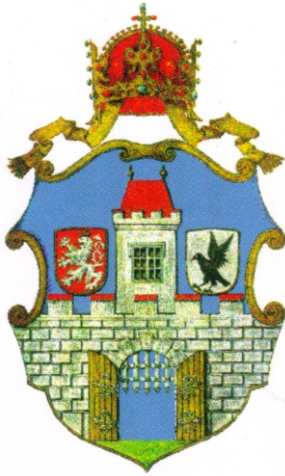
- V posledním měsíci byli MP odchyceni 2 hadi a 1 páv; byli předáni do veterinární záchranné stanice Libštát. Odchyceno bylo 9 volně pobíhajících psů.
- Dále MP prováděla dohled u akcí podporovaných Městem – motorkářská mše, ohňostroj, dětský den. Ve spolupráci s PČR se podílela na zadržení nebezpečného pachatele, zajištění ochrany obyvatel při ohlášeném umístění bomby a dopravní akci zaměřené na motorkáře.
- Největší akcí, kterou v červnu MP zajišťovala, byl tradiční Jarmark. Při něm nalezla 3 ztracené děti a předala je rodičům. Ve spolupráci s OO PČR prováděla preventivní hlídkovou činnost, zabezpečila řádný průběh koncertů na Malém náměstí a provedla zásah na technoparty v Jirkově.

MP v průběhu Jarmarku řešila 12 případů podezření ze spáchání trestního činu, 3 osoby předvedla na PČR, 3 případy předala k dořešení správnímu orgánu. Dále bylo uloženo 8 blokových pokut, 16 případů bylo řešeno domluvou, při své činnosti zkontrolovala 33 osob. Bylo přijato ještě dalších 65 oznámení, které MP prověřovala.

- Celkem bylo v červnu přijato 310 oznámení, 30 z nich bylo vyřešeno v blokovém řízení, 55 případů bylo řešeno ve spolupráci s Policií ČR, 3 případy byly předány k dořešení správnímu orgánu. Zbytek případů byl vyřešen domluvou nebo se jednalo o žádosti o pomoc, které nemají trestněprávní charakter.

**velitel MP sstr. Hriník Pavel**





## Železný Brod slaví jubileum 510 let (1501 – 2011)

Roku 1501 král Vladislav II. Jagellonský obnovuje městská práva, uděluje krásný a honosný městský znak a pravděpodobně od této doby je Brod nazýván Brodem Železným. Černý pták na znaku je znak pánů ze Železnice a lev znak pánů z Valdšejna.

### ■ Městské koupaliště Železný Brod stavební práce probíhaly před 40 lety

Před tím než bylo postaveno Městské koupaliště, lidé se chodily koupat na tzv. Staré koupaliště naproti tenisovým kurtům. Mnohý Broďák vzpomíná, jak stavěli hráz, aby měli na koupání více vody. V říjnu roku 1967 se začalo uvažovat o lepším prostoru na koupání, vybudování Městského koupaliště. Roku 1968 byl vypracován zastavovací plán a o rok později byl vytvořen projekt Městského koupaliště. Projektantem byl Ing. Sušický. 16. 12. 1969 byla stavba povolena. Poprvé se lidé koupali r. 1972, kdy byl tzv. prozatímní provoz, ale kolaudace celého areálu proběhla až 18. 8. 1978. Hodnota díla v té době byla 3 217 000 Kč, ale

skutečná cena se vyšplhala jen na 2 530 000 Kč. Prvními plavčíky a správci areálu byli: p. Hušek, p. Mareš, p. Balatka, od r. 1980 p. Kočvara (nejdéle sloužící) a od r. 2005 p. Kochánek.

Za dobu fungování se samozřejmě vystřídala i velká řada pomocných plavčíků juniorů, především z řad studentů. Začátkem 90 let se postavil tobogán - na svou dobu to byla široko daleko super akce. Např. v Doksech ho měli až po nás. Kolem r. 2000 se re-alizovala velká přestavba technologického zařízení na úpravu vody, v dalších etapách i bazénu.

Obsah 2000 m<sup>3</sup> vody (kdysi jeden "kuriózní Broďák" přepočítal na 4 miliony piv).

### ■ Významná jubilea

**14. 7. 1914** se narodil v Brodci **JINDŘICH TOCKSTEIN**, český sklářský výtvarník, působící v Železném Brodě. Zemřel 14. 4. 1975.

**18. 7. 1924** se narodila v Železném Brodě, kde dodnes žije, **JAROSLAVA BRYCHTOVÁ**, významná sklářská výtvarnice, žákyně J. Laudy na pražské Akademii. Manželka prof. St. Libenského, autorka i spoluautorka řady realizací v architektuře. *Do dalších let přejeme vše nejlepší a hlavně hodně zdraví.*

**29. 7. 1899** se narodil v Železném Brodě **JIŘÍ PLACHÝ**, vynikající český herec, člen Švandova divadla, České komorní scény, Divadla na Vinohradech a Národního divadla v Praze. Od r. 1935 vyučoval herectví na pražské konzervatoři, od r. 1949 na DAMU. Vytvořil i řadu vynikajících filmových rolí (Císařův pekař, Měsíc nad řekou, Hostinec U kamenného stolu). Spáchal sebevraždu v souvislosti s polit. procesy 2. 12. 1952.

## ■ Den slovanských věrozvěstů Cyrila a Metoděje 5. července 863

Bratři Konstantin (Cyril) a Metoděj pocházeli z řecké Soluně; byli syny hodnostáře Byzantského císařství a pravděpodobně slovanské matky.

5. července 863 přišli na Velkou Moravu, kam je vyslal byzantský císař Michal III. na žádost knížete Rostislava, aby zde šířili křesťanství. Rostislav chtěl vytvořit samostatnou slovanskou církev nezávislou na bavorském episkopátu.

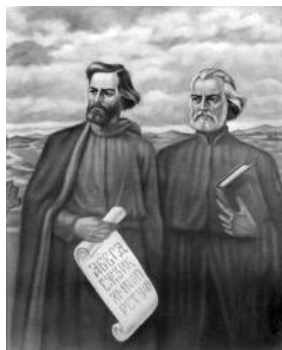
Konstantin ještě před příchodem sestavil hlaholici – písmo pro staroslověnštinu; do tohoto jazyka spolu s Metodějem přeložili část Bible, liturgické knihy i právní texty. Ve staroslověnštině vedli bohoslužby i vyučovali nové kněží.

Svou misii ukončili v roce 867; cestou do Konstantinopole je papež odvolal do Říma. Konstantin tam vstoupil do kláštera a přijal jméno Cyril. Zemřel r. 869 ve 42 letech.

Metoděj se vrátil na Moravu a stal se prvním „arcibiskupem moravským“. Dokončil překlad Bible. Svým nástupcem určil biskupa Gorazda. Zemřel roku 885 ve věku 63 let.

Po jeho smrti kníže Svatopluk slovanskou liturgii zakázal, protože mu přinášela politické problémy a vyvolávala spory se západními kleriky. Staroslověnsky

vzdělání duchovní byli vyhnáni ze země; uchýlili se do Chorvatska a Bulharska, odkud se slovanské písemnictví rozšířilo až na Rus a dalo základ kultuře větších částí jižních a východních Slovanů.



Cyril a Metoděj jsou duchovními patrony Moravy

## ■ Den upálení mistra Jana Husa 6. července 1415



Jan Hus se narodil roku 1371 v Husinci u Prachatic. Vystudoval artistickou fakultu, následně bohosloví a stal se knězem. Byl profesorem a posléze i re-

ktorem pražské univerzity.

Zasloužil se o překlad bible a vydání Dekretu Kutnohorského, kterým Václav IV. zrušil převahu německých profesorů na Karlově univerzitě. Zreformoval český pravopis – místo sprežek zavedl háčky a čárky.

Je znám především jako reformátor, který usiloval o nápravu církve a obnovu jejího apoštolského poslání, a to prostřednictvím svých kázání v Betlémské kapli (od r. 1402).

V roce 1412 kázal proti kupčení s odpustky, což vyvolalo v Praze vlnu pouličních bouří proti jejich prodavačům; papež uvalil na Husa klatbu a ten ztratil i podporu krále Václava IV. Poté pobýval na Kozím Hrádku a na Krakovci, kde pokračoval v psaní svých děl a kázal venkovskému lidu.

V roce 1414 odjel na výzvu císaře Zikmunda do Kostnice, aby se ospravedlnil před církevním koncilium; byl však uvězněn, obviněn z kacířství a odsouzen k smrti. Dne 6. července 1415 byl upálen a jeho popel vhozen do Rýna.

Jeho smrt posílila v českých zemích reformní hnutí, které přerostlo do období husitských válek.

*Oba články zpracovala  
Věra Šefrová*



# Karel Svoboda

\*27. června 1936

*(železnobrodský rodák a dlouholetý člen Divadelního souboru Tyl  
Železný Brod, o.s.)*

*Milý Kájo, k tvým krásným 75. narozeninám Ti přejeme hodně  
zdraví, štěstí, spokojenosti a ještě spoustu skvělých  
divadelních počinů.*

*členové DS Tyl ŽB, o.s.*



Lásku k divadlu zdědil po mamince Marii Svobodové. Ta působila v místním Sokolském divadelním spolku, v Dělnickém divadle na Poříčí i v souboru Tyl. Na divadelní scéně vytvořila neuvěřitelných 147 rolí, z nichž nejslavnější byla postava Peštové ve hře „Velbloud uchem jehly“. Svěho syna Karla, kterého herectví a divadlo lákalo již od dětství přivedla do divadla roku 1950.

Jako mladík si zahrál v mnoha hrách. Roku 1951 pomáhal s budováním přírodního divadla. Od roku 1960 byl členem výboru spolku, od roku 1985 působil 10 let jako předseda. V roce 1995 – 2008 správcovoval celé divadlo. V roce 2009 byl za dlouholetou činnost pro divadlo oceněn „Zlatým odznakem“. Pracoval se souborem i jako režisér, scénograf, výrobce kulis a rekvizit. „Někdy v polovině 70. let jsem zjistil, že mne přestává bavit šprtání rolí, a tak jsem se pokusil o psaní," vzpomíná na své začátky dramatika Karel Svoboda. V roce 1979 poprvé zdramatizoval historický román O. Daňka „Vražda v Olomouci“. Ve své další tvorbě stále více tíhnu k pohádkám. V roce 1980 napsal pro divadelníky z Vysokého nad Jizerou hru v krkonošském dialektu „Krkonošovy dary“. Pro železnobrodské ochotníky napsal hry „Sicilský šibal“, „Tlustý pradědeček“, pohádku, věnovanou muzikantům zdejšího kraje „Sen o krídlovce“ a komedii „Růže z horoučích pekel“. Při své tvorbě úzce spolupracoval s pražským skladatelem a dirigentem Z. Zahradníkem, který vybral a připravil hudbu W. A. Mozarta k několika

hrám (např.: Švec doktorem aneb Lékařem proti své vůli).

Na svém kontě má Karel Svoboda celkem jedenáct pohádek, čtyři dramata, pět jarmarečních her a deset inscenací, které sám režíroval. Posledním režisérským počinem byla inscenace hry J.P.B. Molière „Chudák manžel“, která měla premiéru 28. 5. 2011.

*Za DS Tyl Alena Matějková*

## Červenec - Karel Svoboda

S létem bych si tě vroucně přál  
mít v šeru, v mlze ranních par,  
v cestě úvozové, plné kopretin,  
v louce toužně hledající stín.  
S létem bych si tě vroucně přál  
mít jak tě Pánbůh udělal,  
jen zahalenou v závoj teplé noci,  
v paprsek luny po nebi ploucí.  
Chtěl bych tě koupat v řece na vlnách,  
pod pálivým žářem slunce  
a zaprášit tě v pisku na dunách  
a zas tě umýt v modrojasné tůňce.  
S létem bych si tě vroucně přál.  
Být vánkem, stále bych jen váł,  
kde jsi byla před léty  
a červenec horkem zakletý.

## Srpen - Karel Svoboda

Srpnový dešť' nenápadně padá  
vlahý létem, s vůní borovic,  
jak nadýchal se nad šumícím lesem.  
Opatrně cvrnká vodu na má záda,  
já ho vítám, padej víc a víc,  
ať konečně už poznám že jsem.

## PRAŽDNINOVÁ NABÍDKA pro každý den

### Pondělí

#### PRAKTICKÝ KURZ PŘEDENÍ PRO CELOU RODINU „OD OVEČKY PO PONOŽKU“

Cena: 500 Kč za os., sleva pro děti. Vhodná rezervace předem.

9–16 hod. ....Farma Klokočí, tel. 739 756 657



#### PROHLÍDKY TURNOVSKÝCH KOSTELŮ A CENTRA MĚSTA S KOSTÝMOVANÝM PRŮVODCEM

Cena: 50 Kč dospělí, 25 Kč děti

od 14 hod. ....Regionální turistické informační centrum Turnov, tel. 481 366 255

### Úterý

#### BYLINKOVÁ SETKÁVÁNÍ – PROHLÍDKA SBÍRKY LÉČIVÝCH BYLIN A UKÁZKY ZPRACOVÁNÍ

Cena: zdarma. Vhodná rezervace předem.

10–17 hod. ....Sněhov 689, Malá Skála, tel. 603 492 920



#### PO ŽIDOVSKÝCH PAMÁTKÁCH TURNOVA

Cena: 50 Kč

10–15 hod. ....Židovská synagoga, tel. 481 366 255



#### RUČNÍ ZPRACOVÁNÍ OVČÍ VLN V PENSIONU ŮRT

Cena: vstupné dobrovolné

10–15 hod. ....Holenice 28, tel. 481 382 459, 603 702 954

### Středa

#### POHÁDKOVÉ REJDIŠTĚ NA HRADU A ZÁMKU STARÉ HRADY U LIBANĚ

Cena: zdarma

10–18 hod. ....tel. 602 302 265

#### MAGICKÝ TURNOV

Cena: 60 Kč

od 19.30 hod. ....Regionální turistické informační centrum Turnov, tel. 481 366 255

### Čtvrtek Železný Brod

#### KAJAKÁŘSKÁ ŠKOLA ŽLUTÉ PLOVARNY NA MALÉ SKÁLE

Cena: 100 Kč/os./60 min. Vhodná rezervace předem.

od 14 hod. ....tel. 775 580 388

#### ZA SKLÁŘSTVÍM A LIDOVOU ARCHITEKTUROU OD ŽELEZNÉHO BRODU

##### – PROHLÍDKA VÝSTAVY SKLA S PRŮVODCEM

Cena: 30 Kč, 15 Kč (děti, důchodci)

v 13 hod. ....SÚPŠ sklářská Železný Brod, tel. 483 346 162

##### – VÝCHÁZKA S PRŮVODCEM ZA LIDOVOU ARCHITEKTUROU POZNÁVACÍHO OKRUHU TRÁVNÍKY

Cena: zdarma

v 14 hod. ....před SUPŠ sklářskou Železný Brod tel. 484 353 333

##### – „PROSTOR PRO SKLO“ – PROHLÍDKA EXPOZICE DĚL ŠTANISLAVA LIBENSKÉHO A JAROSLAVY BRYCHTOVÉ

Cena: zdarma

13-16 hod. ....areál bývalé Kolory, tel. 602 411 454, 484 353 333

### Pátek

#### VEČERNÍ HUDEBNÍ PROGRAM V MĚSTSKÉM PARKU ŮSTROV V SEMILECH

Cena: do 100 Kč

od 20 (21) hod. ....městský park Ůstrov, tel. 481 624 721, 481 629 290

### Sobota

#### STŘEDOVĚKÉ SOBOTY A TEMPLÁŘI NA HRADU A ZÁMKU STARÉ HRADY U LIBANĚ

Cena: snížené 65 Kč, plně 95 Kč, děti do velikosti lopaty čarodějnice Alemajdy zdarma

10–18 hod. ....tel. 602 302 265

#### POHÁDKY V KOŠTOFRÁNKU

Cena: 40 Kč dospělí, 20 Kč děti

od 16 hod. ....Zahrada pod Koštofránkem v Jičíně, tel. 493 531 568, 493 534 390

#### PROHLÍDKY ZÁKULISÍ A JEVIŠTNÍ TECHNIKY ZÁMEČKÉHO DIVADLA V MNICHOVĚ HRADIŠTI

Cena: 60 Kč

od 10.30 hod. ....tel. 326 773 098

### Neděle

#### PROHLÍDKY KOSTELA SV. JANA KŘTITELE V TURNOVĚ

Cena: zdarma

9–12 hod. ....Turnov - Nudovojevce, tel. 775 210 721

#### HRÁTKY S VODNÍKY NA STAROMĚSTSKÉM NÁMĚSTÍ V MLADÉ BOLESLAVI

Cena: zdarma

14–16 hod. ....tel. 326 792 081

#### NEDĚLNÍ POHÁDKOVÉ DOPOLEDNE NA ZÁMKU MNICHOVO HRADIŠTĚ:

##### – DĚTSKÁ PROHLÍDKA ZÁMKU INSPIROVANÁ POVĚSTÍ

Cena: 40 Kč

v 10.15 a 10.45 hod. ....tel. 326 773 098

##### – LOUITKOVÉ PŘEDSTAVENÍ V ZÁMEČKÉ ZAHRADE

Cena: 35 Kč

v 11.30 hod. ....tel. 739 907 196

Podrobné informace o prázdninové nabídce v Českém ráji získáte v informačních centrech v Jičíně, v Lomnici nad Popelkou, Mladé Boleslavi, Mnichově Hradišti, Semilech, Sobotce, Turnově, Dolním Bousově, Železném Brodě, Rovensku pod Troskami, Bozkově, Sedmihorkách, Nové Pace, Malé Skále, Kněžmostě a na [www.cesky-raj.info](http://www.cesky-raj.info).



Tento projekt je podpořen z rozpočtu Libereckého kraje.





# Kalendářní přehled akcí

## Červenec

1. - 3. 7.		Rally Bohemia
7. 7.	16.00 hod.	Pohádka na koupališti
16. 7.	12.00 hod.	Klokočský hudební festival
21. 7.	16.00 hod.	Pohádka na koupališti
25. 7. - 28. 7.		Letní cvičení - sokolovna
29. 7. - 31. 7.		Benátská noc - Malá Skála
31. 7.	9.00 hod.	Svatojakubská neděle - kostel sv. Jakuba



## Srpen

1. 8. - 4. 8.		Letní cvičení - sokolovna
4. 8.	16.00 hod.	Pohádka na koupališti
6. 8.?	(datum upřesníme na plakátnicích)	Benefiční koncert a Poušti
12. 8.	19.00 hod.	Bobr a spol. - koncert na hasičském hřišti
14. 8.	10.00 hod.	Memoriál V. Vele - cyklistický závod
18. 8.	16.00 hod.	Pohádka na koupališti
20. 8.	15.00 hod.	Soutěž - hasiči Jirkov
20. 8.	20.00 hod.	Hudební loučení s létem v Klokočí
20. 8.		Maloskalský drak ( <a href="http://www.draci-lode.cz">www.draci-lode.cz</a> )
27. 8.	13.30 hod.	Házená - turnaj žen - za sokolovnou

## Září

2. 9.	19.00 hod.	Hm... - koncert na Bělišti
3. 9.	10.00 hod.	Soutěž - hasiči Jirkov
3. 9.	14.00 hod.	Loučení s létem v Hor. Kamenici - Kapelníci
14. 9.	18.15 hod.	Přednáška ČKA - Islám a my
17. 9. - 18. 9.		Skleněné městečko
30. 9.		Bratři Ebenové - koncert v divadle

*Více informací k daným akcím,  
najdete na následujících stránkách*



## ■ Hledá se zvukař a osvětlovač pro Městské divadlo

Hledáme technika, který by v Městském divadle v Železném Brodě zajišťoval ozvučení a osvětlení pohádek v dopoledních hodinách a večerních představení na dohodu o provedení práce. Hlaste se, prosím, na odboru kultury a školství, kde také získáte více informací.

*Božena Měchurová  
vedoucí odboru kultury a školství MěÚ*

## ■ Turistické informační středisko



Novinky - kniha K. R. Fischer - Doktor Kittel severočeský Faust v legendách a pověstech

### Taneční kurz 2011

Město Železný Brod vyhlašuje pro r. 2011 Taneční kurz. Zájemci hlaste se v Turistickém informačním středisku (přízemí Městského muzea),  
tel. 484 353 333



## Letní pohádky na koupališti 2011



- v době letních prázdnin, každý druhý čtvrtek
- na Městském koupališti v Železném Brodě (v případě nepříznivě počasí v kině)
- vždy od 16:00 hodin
- vstupné na pohádku = platná vstupenka na koupaliště

ve čtvrtek 7. července  
**VAŘÍM, VAŘÍM POHÁDKU  
ANEB O SMOLÍČKOVI**  
hrají: Matičky, o.s. Semily

ve čtvrtek 21. července  
**ČTYŘI POHÁDKY**  
hraje: Divadlo ŠUS, Praha

ve čtvrtek 4. srpna  
**LETNÍ DRAČÍ POHÁDKA  
(nafukovací divadlo)**  
hraje: Rolnička, Liberec

ve čtvrtek 18. srpna  
**O SMOLÍČKOVI**  
hraje: Divadlo Na Cestě, Liberec



# ■ Prázdninový provoz Městské galerie Vlastimila Rady Železný Brod

(přízemí radnice)

otevřeno (červenec - srpen): **úterý - neděle**  
**10.00 - 12.00 hod. a 13.00 - 16.00 hod.**

*Městská galerie Vl. Rady má již novou podlahu.*

**29. 6. - 24. 7. 2011**

Spojená výstava 3 umělců: Hana Procházková - **SKLENĚNÁ FANTAZIE**  
Ing. Jaroslav Procházka - **PODIVNÍ TVOROVÉ HOR**  
Dagmar Loumová - **OBRAZY OKOLÍ ŽEL. BRODU**

**28. 7. - 14. 8. 2011**

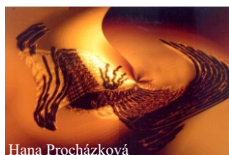
Jana Smetanová - **OBRAZY**

**16. 8. - 2. 9. 2011**

Rasko Wesley - **SKLO**



Dagmar Loumová



Hana Procházková



Ing. Jaroslav Procházka

## ■ Co nabídne nová divadelní sezóna v Městském divadle Žel. Brod



### září

30. 9. **BRATŘI EBENOVÉ** – koncert

### říjen

19. 10. **VČELÍ MEDVÍDCI**

hraje: Divadlo Věž, Brno

22. 10. **UDĚLÁTE MĚ TO ZNOVA?**

(autor L. Ruquiter), hraje: DS Vojan,  
Hrádek nad Nisou

### listopad

8. nebo 9. 11. **HOTEL MEZI DVĚMA  
SVĚTY** (autor E.E. Schmitt),  
hraje: DS Jilemnice

**11. 11. NUGÁTOVÉ JABLKO** *premiéra*  
(autor T. Toužimská),  
hraje: DS Tyl Železný Brod

24. 11. **LÁSKOU POSEDLÍ** (S. Shepard),  
hraje: Turnovská bohéma, Turnov

### prosinec

3. 12. **O JEŽÍŠKOVI**

hraje: Divadlo Na Cestě, Liberec

14. 12. **DVA SNĚHULÁCI O VÁNOCÍCH**

hraje: Liduščino divadlo, Praha

14. 12. **ADVENTNÍ KALENDÁŘ** – koncert,

hraje: Musica Dolce Vita  
(D. Demuthová, Ž. Vokálová, Z. Šolcová)



## ■ Městské muzeum v Železném Brodě



Muzeum je v letních měsících otevřeno denně kromě pondělí od 9.00 hod. Otevírací doba v červenci a srpnu je prodloužena do 17.00 hod.

## SKLÁŘSKÁ EXPOZICE

náměstí 3. května

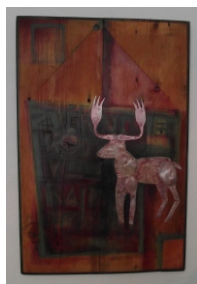
výstava  
„Skleněné odznaky a plakety“  
7. 6. – 30. 9. 2011

## NÁRODOPISNÁ EXPOZICE BĚLIŠTĚ

výstavy

„Jaroslav Prášil - obrazy“  
24. 5. - 31. 7. 2011

„Milan Průša - asambláže“  
9. 8. - 30. 9. 2011



Zahájení výstavy proběhne 6. 8. 2011 v rámci benefičního koncertu v kapli sv. Jana Nepomuckého na Poušti. Poté bude výstava přenesena na Bělíště. Železnobrodský rodák Milan Průša (1955) absolvoval SUPŠ sklářskou v Žel. Brodě a byl téměř 30 let zaměstnán v podniku Železnobrodské sklo. Dnes se sklářské tvorbě věnuje již jen příležitostně. Na výstavě však představí své obrazy tvořené technikou asambláže.

Asambláž je výtvarná technika, která dává dvourozměrnému obrazu třetí, prostorovou dimenzi. Plocha obrazu není pojednána pouze malířsky, ale jsou na ní navíc různými technologickými postupy fixovány další předměty nebo jejich části. Dalo by se říci, že je trojrozměrnou obdobou koláže.

Připravované akce:

výstava „Skleněný šperk“

6. 9. - 18. 9. 2011

V rámci festivalu Skleněné městečko bude instalována v Městské galerii Vlastimila Rady výstava děl současných šperkařů. Svou tvorbu představí špičky českého ateliérového šperku, ale i nastupující mladá generace výtvarníků. Svou účast na výstavě přislíbili mimo jiných i Stanislava Grebeníčková, Libuše Hlubučková, Zdena Laštovičková, Markéta Šílená, Svatopluk Kasalý.

Výstavu připravuje Městské muzeum ve spolupráci se SUPŠS.

## ■ Letní koncerty v Železném Brodě



### BOBR a spol.



**12. 8. 2011 od 19.00 hod. na hasičském hřišti v Žel. Brodě**

Bobr je zakladatelem několika hudebních seskupení z nichž nejznámější je skupina ARGEMA nebo duo BOBR a MOTÝL.

Z mnoha jeho písní je známá píseň „VYZNÁNÍ“ (Ty jsi má láska, ty jsi můj sen), která je jeho srdcovou záležitostí a stala se i srdcovou záležitostí pro tisíce lidí.

**K poslechu i k tanci zahrají na hasičském hřišti.**

**Přijďte si s námi zazpívat písničky u táborového ohně, opéct vuřty, zatancovat a strávit tak společně příjemný letní večer za symbolických 50 Kč.**

Nebude chybět pivo a vuřty k opékání jsou také zajištěny.



### Hm...

**2. 9. 2011 od 19.00 hod. na Bělišti**



Skupina vznikla v roce 1994, doposud natočila tři alba. První dvě vyšla na nezávislé značce g. parrot, třetí s názvem „Plán na zimu“ si kapela vydala vlastním nákladem. Lídrem Hm... je kytarista, zpěvák a skladatel Marek Doubrava, v letech 1995 - 2000 člen populárních Tata Bojs. V současné sestavě jej doplňují houslista a zpěvák Viktor Ekrt, hráč na dechové nástroje a baskytaru Filip Nebřenský a bubeník Tomáš Rejholec. Skupina Hm... se zaměřuje na zhudebňování české i světové poezie, v "portfoliu" má například Jeana - Arthura Rimbauda,



Guillaumea Apollinairea, Jaroslava Seiferta, Jiřího Wolкера, Jana Nerudu, Fráňu Šrámka ad.

*„To není příslib do budoucna, ale hotové dílko, vytrysklé ze samostatných talentů, jimž je hravost vším a zodpovědnost ničím.“*

*Jiří Černý  
hudební publicista*

Organizátoři akce - Občanská beseda a Městské muzeum - chtějí navázat na tradici koncertů na Bělišti (r. 2004 Radůza, r. 2005 Jarret, r. 2006 Ivan Hlas Trio, r. 2007 Traband) a pokračovat v ní i v dalších letech. Občerstvení zajištěno.

*Vstupné 100 Kč. Akce je pořádána, za finančního přispění Města Železný Brod.*

Aktuální informace na: [www.zeleznybrod.cz/volnycas/muzeum-vystavy/](http://www.zeleznybrod.cz/volnycas/muzeum-vystavy/)

-----Prosba:  
pokud jste se v minulosti účastnili některého z koncertů na Bělišti a máte fotografie z akce, podělte se s námi a pošlete nám je na: [muzeum@zelbrod.cz](mailto:muzeum@zelbrod.cz). Děkujeme!

## ■ Hudební festivaly a loučení s létem

### ■ KLOKOČSKÝ HUDEBNÍ FESTIVAL

**16. 7. 2011 od 12.00 – 04.00 hod. v Klokočí „na návsi“**

**Hrají:** Taneční a Swingový orchestr ZUŠ Železný Brod  
BIG BAND – swing Železný Brod  
FERNANDEZ - hard rock Železný Brod  
JAN YENCEK SVOBODA - hard rock  
ANGREŠTOVÁ FOŠNA - Turnov  
C4 LIMITED – Klokočí  
HALLODRN - rock Chuchelna  
TĚLA - Liberec  
RED GUITARS – rock Pardubice



**Pořádá:** Obecní úřad a Sbor dobrovolných hasičů K L O K O Č Í

OBČERSTVENÍ všeho druhu ZAJIŠTĚNO! *Vstupné dobrovolné.*

*V průběhu vystoupí Irské tance, ohňová show, další všemožná překvapení a ohňostroj!*

### ■ BENÁTSKÁ NOC 29. 7. – 31. 7. Malá Skála

[www.benatskanoc.cz](http://www.benatskanoc.cz)

### ■ HUDEBNÍ LOUČENÍ S LÉTEM V KLOKOČÍ

**20. srpna 2011 od 14.00 hod.**

...a bude opět probíhat v duchu setkávání přátel Klokočí.

Jako hosté tentokrát vystoupí **Milan Černohouz a Blanka Tůmová** (solisté dechové hudby Veselka) a spolu s BROĎANKOU i dalšími hosty Vám zpříjemní toto sobotní odpoledne až do ranních hodin.

### ■ LOUČENÍ S LÉTEM V HORSKÉ KAMENICI

**3. září 2011 od 14.00 hod.**



**na hřišti u hasičské zbrojnice**

K poslechu a tanci zahrají **KAPELNÍCI**  
+ doplňkový program

**Občerstvení:** Vepřová pečeně na grilu, grilované uzenky, pilsenské pivo, moravská slivovice, zákusky a další pochutiny

## ■ Svatojakubská neděle

Srdečně zveme na oslavu svátku sv. Jakuba, jemuž je zasvěcen železnobrodský farní kostel. **V neděli 31. července 2011 v 9.00 hod.**

### SLAVNOSTNÍ MŠE

Po bohoslužbě připraví farníci agapé\* a budou nabízet rukodělné výrobky dětí a sponzorů. Pro děti budou připraveny hry.

**V 10.30 hod. zahraje**

**Dětský divadelní soubor Bzí pohádku „Jak Honza málem o štěstí přišel“**

**Přijďte v hojném počtu prožít s námi příjemné nedělní dopoledne, těšíme se na Vás.**

\* slovo *Agapé* je jeden z několika řeckých výrazů pro lásku pečující.

Slovo agapé, v soudobé řečtině nepříliš běžné, zvolili překladatelé Bible do řečtiny jako překlad hebrejského *ahabah* a v Novém zákoně se pak slovo Agapé stalo křesťanským teologickým pojmem, který označuje lásku Boha k lidem, lidí k Bohu i mezi sebou.

Agapé (množné číslo *agapai*) je pak také označením pro „hody lásky“ (společné stolování), jež v počátcích křesťanství provázely bohoslužbu jako výraz vzájemnosti a starosti o chudé.

V terminologii článku je toto slovo použito pro občerstvení účastníků ve smyslu vzájemného obdarování.

*Za farníky i pana faráře p. Jana Juchu  
Martin Tomešek*

## ■ Přání místní skupiny České křesťanské akademie Český ráj

Přejeme všem návštěvníkům našich přednášek, a to i těm budoucím, krásné léto, odpočinkovou dovolenou nebo prázdniny. Těšíme se na Vaši další podporu našeho snažení zprostředkovávat nové vědomosti nebo i stará moudra.

Asi 6. 8. 2011 (přesné datum upřesníme na plakátcích), Vás zveme na Benefiční koncert, který se uskuteční v kapli sv. Jana Nepomuckého Na Poušti.

Po prázdninách se už můžete těšit na zimní semestr, dojednali jsme přednášku s Mgr. Martinem Klapetkem, Ph.D. z Jihočeské Univerzity:

**Islám a my?**

**ve středu 14. září 2011**

v 18:15, aula Střední uměleckoprůmyslové školy sklářské v Železném Brodě.

Těšíme se na setkání s Vámi.

*Ing. arch. Martin Tomešek*



# ■ Skleněné městečko 17.–18. září 2011

Každoroční setkání sklářů a příznivců sklářského řemesla při jedinečné kulturně-společenské městské akci pojmenované Skleněné městečko čeká návštěvníky, kteří přijedou třetí zářijový víkend do Železného Brodu. V rámci slavností se připravují nejrůznější doprovodné programy, které budou probíhat na různých místech města. Vzrůstající účast návštěvníků dokládá velký zájem veřejnosti a obdiv k umu našich sklářů. Město Železný Brod ve spolupráci s uměleckoprůmyslovou sklářskou školou, občanskými sdruženími a za aktivní pomoci místních podnikatelů a řady dobrovolníků připravilo akce s živými hudebními produkcemi, divadelní vystoupení a tvůrčí dílny pro děti, módní přehlídku, přednášky o sklářských osobnostech a veřejnou projekci dokumentů, 3 různé výstavy skla nebo sklářský veletrh, na kterém se představí místní firmy. Novinkou je pořádání blešího trhu se sklem. Návštěvníci sklářské školy budou mít možnost obdivovat kreativitu a řemeslnou zručnost studentů nebo se mohou aktivně zapojit do speciálního programu „tvůrčí sklářské dílny“. Zahájení celé akce se uskuteční již tradičně na hlavním schodišti sklářské školy v sobotu 17. září 2011 od 9.00 hodin, za přítomnosti starosty města pana André Jakubičky, místních podnikatelů a dalších hostů. Těšíme se na setkání s Vámi v Železném Brodě ve dnech 17. – 18. 9. 2011.

## **Sklářská škola – Tvůrčí sklářské dílny v pěti sklářských řemeslech**

V sobotu 17. 9. 2011, od 9.30 do 17.00 hodin budou pro návštěvníky zpřístupněny dílny sklářské školy. Studenti a učitelé připravili „tvůrčí sklářské dílny“ pro všechny, kteří si chtějí ověřit svou kreativitu v oborech malovaného skla, skleněných figurek, rytého a broušeného skla či skleněné bižuterii. Školní sklářská huť přivítá obdivovatele uměleckého zpracování horkého skla. Upozornění pro návštěvníky: škola bude zpřístupněna celý víkend (výstavní prostory s nejlepšími studentskými pracemi), ale „tvůrčí sklářské dílny“ a sklářskou školní huť lze navštívit pouze v sobotu!

## **Sklářský veletrh 2011**

Sklářská škola nabízí výrobcům skla své výstavní prostory, ve kterých mohou prezentovat vlastní produkci. Kromě této prezentace mají firmy možnost sklo ve škole rovněž prodávat. Firmy, které doposud neobdržely zvací dopis k účasti a mají o Sklářský veletrh zájem, si mohou přihlášku vyzvednout u Turistického informačním středisku nebo si ji stáhnout ze stránek [www.supss.cz](http://www.supss.cz) (sekce *Informace o škole > Akce Skleněné městečko*). Zahájení Sklářského veletrhu se uskuteční v sobotu 17. 9. 2011, od 9.00 hod. **Kontaktní osoba: M. Hlubuček, email: [hlubucek@supss.cz](mailto:hlubucek@supss.cz)**

## **Přednášky o skle**

Městské muzeum ve spolupráci se sklářskými historiky připravuje přednášky zaměřené na významné osobnosti z oboru a vývoj sklářství na Železnobrodsku. V současné době se program přednášek ještě upřesňuje, avšak s jistotou již můžeme pozvat na příspěvek o vývoji sklářské industrie v našem regionu, na zajímavé povídání o zakladateli oboru skleněných figurek sochaři Jaroslavu Brychtovi nebo na přednášku o fenoménu zvaném „český skleněný šperk“. **Kontaktní osoba: P. Hejralová, email: [muzeum@zelbrod.cz](mailto:muzeum@zelbrod.cz)**

## **Projekce dokumentů o skle**

Další částí letošního ročníku Skleněného městečka bude malá přehlídka dokumentů, které se vztahují k tématice sklářství. Tato přehlídka je plánována jako veřejná produkce. Časový harmonogram promítání a seznam dokumentů bude upřesněn v příštím Zpravodaji. Muzeum má k dispozici několik dokumentů, přesto však touto cestou vyzývá všechny, kteří vlastní nějaký filmový materiál vztahující se ke sklářství a jsou ochotní jej zapůjčit, aby muzeum kontaktovali. **Kontaktní osoba: P. Hejralová, email: [muzeum@zelbrod.cz](mailto:muzeum@zelbrod.cz)**

## **Bleší trh se sklem**

V rámci jubilejního 5. výročí „Skleněného městečka“ připravuje místní občanské sdružení Občanská beseda ŽB doprovodnou akci „Bleší trh se sklem“, který představuje speciálně zaměřený trh. V sobotu 17. 9. 2011, ve vestibulu Městského kina, může nabízet k prodeji své věci ze skla nebo předměty se sklářstvím spojené (plakáty,

fotografie, propagační tiskoviny, apod.) každý, kdo se organizátorům zavčas přihlásí. Podrobná pravidla pro účast na sklářském bleším trhu naleznete na jiném místě Zpravodaje nebo na www stránkách školy [www.supss.cz](http://www.supss.cz) (sekce *Informace o škole > Akce Skleněné městečko*). **Kontaktní osoba: M. Bartoňová, email: b-trh@seznam.cz**

### **Malé náměstí – sklářská řemesla „pod širým nebem“**

V prostoru Malého náměstí čeká na všechny návštěvníky předvádění sklářských řemesel – tvorba foukaných skleněných figurek, vzorování skleněné bižuterie, pískování a rytí skla, tvarování technického dekorativního skla nad kahanem, vnuté skleněné figurky.

**Kontaktní osoby: Zd. Lhotský, e-mail: lhotsky@lhotsky.cz, A. Matějková, e-mail: kultura@zelbrod.cz**

### **Dům dětí a mládeže Mozaika – dílnička pro děti**

Zdejší Dům dětí a mládeže připravuje v prostoru Malého náměstí tradiční „dílničku pro děti“...

**Kontaktní osoba: E. Rydvalová, email: ddm.zb@seznam.cz**

### **Výstava „Skleněný šperk“ v Městské galerii Vlastimila Rady**

Městské muzeum zve na výstavu autorských skleněných šperků. Na výstavě budou prezentovány práce autorů, kteří jsou absolventy zdejší sklářské školy nebo působí v našem regionu. V průběhu Skleněného městečka bude Městská galerie Vlastimila Rady otevřena 10.00 – 16.00 hod. **Kontaktní osoba: P. Hejralová, email: muzeum@zelbrod.cz, A. Matějková, email: kultura@zelbrod.cz**

### **Výstava skla v prostoru firmy Lhotský – Chlístov**

V nedálekém Chlístově bude v sobotu 17. 9. 2011 zpřístupněn prostor firmy Lhotský. Budova bývalé sokolovny přivítá všechny zvědavé návštěvníky další výstavou uměleckého skla pocházejícího od autorů spřízněných s touto firmou. **Kontaktní osoba: Zd. Lhotský, e-mail: lhotsky@lhotsky.cz**

### **Sklo – J. Brychtová / St. Libenský**

Veřejnosti bude již podruhé zpřístupněn soukromý výstavní prostor světově uznávaných sklářských výtvarníků J. Brychtové / St. Libenského. Rekonstrukcí této industriální stavby získal

Železný Brod nepřehlédnutelnou dominantu, která uvítá každého návštěvníka hned při příjezdu do města. Všichni obdivovatelé ateliérového skla tak mohou navštívit zrekonstruovaný tovární objekt, nacházející se v těsné blízkosti nově obnoveného náhonu.

### **Městské muzeum**

Po dobu konání Skleněného městečka bude možné navštívit také Městské muzeum na náměstí. Stálá expozice představuje reprezentativní výběr z muzejní sbírky dokumentující stylový a technologický vývoj skla prezentovaný na pracích profesorů sklářské školy nebo produkci malých rodinných firem, které v Železném Brodě a jeho okolí působily. Zvláštní pozornost návštěvníků si zaslouží ojedinělé skleněné objekty St. Libenského a J. Brychtové. **Kontaktní osoba: P. Hejralová, email: muzeum@zelbrod.cz**

### **Prodej odborné literatury o skle**

Česká sklářská společnost bude v průběhu Skleněného městečka na Malém náměstí nabízet odbornou sklářskou literaturu. **Kontaktní osoba: P. Nový, email: petr.novy@msb-jablonec.cz**

### **Zvonice**

Nově zrekonstruovaná železnobrodská zvonice (původní stavba z roku 1761 podlehla požáru v roce 2007) bude veřejnosti zpřístupněna v sobotu, 10.00 - 12.00 hod. a 12.30 - 17.00 hod. Návštěvníci se na místě dozví mnoho detailních informací o původní zvonici i její následné rekonstrukci. V pravé poledne zvonění!

Detailní program letošních slavností sklářského řemesla v Železném Brodě můžete nalézt také na www stránkách: [www.supss.cz](http://www.supss.cz) (sekce *Informace o škole > Akce Skleněné městečko*).

Od srpna budou všechny informace, včetně fotografického materiálu z předcházejících ročníků, veřejně přístupné na novém informačním webu: [www.sklenenemestecko.cz](http://www.sklenenemestecko.cz)

MgA. Martin Hlubuček

# ■ Občanská beseda Železný Brod pořádá „Bleší trh se sklem“

Během 5. ročníku městských slavností Skleněné městečko 2011 uspořádá Občanská beseda ŽB novou akci „Bleší trh se sklem“. V rámci tohoto blešího trhu může každý člověk prodat své věci ze skla nebo předměty související se sklářstvím našeho regionu (tiskoviny, dokumenty, apod.), o kterých si myslí, že je někdo může ještě potřebovat.

## **Sklářský bleší trh je tedy příležitost:**

- pro občany města prodat své použité, ale fungující skleněné věci
  - pro sběratele ulovit do své sbírky nové přírůstky nebo naopak některé prodat
  - pro vetešníky, obchodníky s použitými věcmi nebo skleněnými kuriozitami
- ...a hlavně je to příležitost pro obyvatele strávit příjemný čas uprostřed svátečního dne, zkusit si zasmílovat a najít přesně to, co „tak dlouho hledali“ nebo se divit nad tím, co všechno je možné ze skla vyrobit a dá se prodat. Všichni jsou vítáni, i děti si mohou s pomocí svých rodičů vyzkoušet svůj první prodej. Samozřejmě, že se částečně jedná o obchod, ale především jde o dobrou náladu! Sklářský bleší trh ožije díky zapomenutým kouskům ze sklepů a půd, které jsme se rozhodli konečně uklidit... Všechny věci opředené vzpomínkami mohou znovu probudit fantazii, rozdat radost nebo znovu fungovat! Máte-li zájem o účast na této akci, přečtěte si prosím pravidla (viz níže) a kontaktujte nás.

## **Pravidla Sklářského blešího trhu**

### **1. Téma blešího trhu**

- Sklářský bleší trh má své jednoznačné téma (zaměření), kterým je SKLO – a budeme rádi, když prodávající budou toto téma dodržovat. Pořadatel si vyhrazuje právo věci k prodeji, které toto téma výrazně nevystihují z prodeje vyřadit

### **2. Organizace a prodejní místa:**

- uskuteční se před budovou Městského kina a v jeho vestibulu v sobotu 17. 9. 2011
- polohu prodejního místa na Sklářském bleším trhu je možné předem zmluvit (při rezervaci předem) anebo v den akce nejpozději do 8.30 hod. po domluvě s pořadatelem vybrat, výběr prodejního místa se koná způsobem kdo dříve přijde
- v případě předem rezervovaných míst se prodejce musí dostavit v den pořádání trhu nejpozději do 8.30 hodin na rezervované místo, jinak má pořadatel právo jeho rezervované místo předat jinému prodejci
- ampliony a podobné pomocníky prodeje z důvodů umístění uprostřed města nemůžeme připustit

### **3. Prodávající**

- prodávající na Sklářském bleším trhu mohou být fyzické osoby nebo obchodníci, fyzické osoby nemusí vydávat doklad o zaplacení ze svého jednorázového prodeje (v případě, že celková částka za rok nepřesáhne 20 000 Kč, viz. Zákon o daních z příjmů)
- profesionální prodejci jsou povinni viditelně na své prodejní místo umístit informace o své živnosti, především jméno a příjmení, adresu, spojení a IČO, na vyžádání musí vydat kupujícímu doklad o zaplacení podle platných předpisů ČR

### **4. Začátek a konec**

- Začátek Sklářského blešího trhu pro veřejnost je plánován na sobotu 17. 9. 2011, v 10.00 hod. a konec na 17.00 hod. V den akce je možno obsadit prodejní místa od 8.30 hod a nejpozději do 10.00 hod. Po ukončení trhu je nutno prodejní místo vyklidit nejpozději do 18.00 hod.

## 5. Pořádek a vratná jistinná kauce

- Po ukončení prodeje je prodejce povinen na prodejním místě odstranit odpadky. Z důvodů zaručení pořádku a dodržování pravidel je před začátkem nutno složit tzv. Pořádkovou jistinnou kauci Sklářského blešího trhu, která je stanovená na 200 Kč za jednoho prodejce. Kauce bude vrácena pořadatelem tentýž den po skončení trhu a opuštění prodejního místa v uklizeném stavu bez zjevných nečistot.

## 6. Pro prodej nepřipustné věci a produkty

Některé zboží není na Sklářském trhu přípustné. V takovém případě má pořadatel právo vyzvat prodávajícího k okamžitému opuštění Sklářského blešího trhu. Nepřipustné věci k prodeji:

- zboží nové povahy (posouzení je na pořadateli)
- vlastní nebo cizí rukou vyrobené sklo vzniklé v poslední době, očividně určené k běžnému komerčnímu prodeji

## 7. Doprava a parkování

- Celá Husova ulice, spojující hlavní a Malé náměstí, je v den konání Skleněného městečka víceméně pěší zónou. Ohleduplný vjezd na komunikaci je povolen jen pro dobu potřebnou k vyložení a naložení zboží nejpozději do 9.30 hod. a nejdříve po 17.30 hod. Parkování není povoleno. Zaparkovaná auta budou bez výjimky na náklady majitele vozu odtažena.

## 8. Ostatní

- Prodejce je zodpovědný za všechny škody, které sám nebo jeho pomocníci zavíní. Prodejní místo je předáno nazpět ve stavu převzatém.

### Kontaktní osoba:

Mgr. Mírka Bartoňová, email:

b-trh@seznam.cz

Těšíme se na Vaši účast.



Foto archiv Skleněné městečko 2010





# Vítání občánků



14. června 2011 přivítalo Město Železný Brod  
do života nově občánky.

Tímto jim gratulujeme a přejeme jim do života  
hodně zdraví, spokojenosti a životních úspěchů.

sl. Cupáková a p. Čásár s dcerou Klaudií  
manželé Bobkovi s dcerou Veronikou  
manželé Podroužkovi se synem Šimonem  
sl. Holečková a p. Průša s dcerou Adélou  
sl. Farbárová a p. Čásár s dcerou Ester  
sl. Malá a p. Šimek se synem Štěpánem  
sl. Fabiánová se synem Vítem



sl. Šaraiová a p. Aubrecht s dcerou Janou  
manželé Muškovi s dcerou Rozálií  
sl. Hadová a p. Sívák s dcerou Kristýnou  
sl. Pojivová a p. Krajdl s dcerou Lucíí  
sl. Geciová a p. Šamko se synem Kevinem  
manželé Ulrichovi se synem Václavem  
sl. Krykorková se synem Šimonem  
manželé Babíkovi s dcerou Ester

p. Jiřenová a p. Řezáč s dcerou Antonii  
manželé Bartošovi s dcerou Zuzanou  
sl. Časárová a p. Nechanický  
s dcerou Monikou  
manželé Skrbkovi se synem Matoušem  
manželé Patkovi se synem Denisem





# Blahopřejeme jubilantům

*V měsíci červnu 2011 oslavili  
významné životní jubileum  
tito naši spoluobčané*

*Kalicová Irena  
Fabiánová Marie  
Těhniková Běla  
Sochorová Maruška  
Šemíková Růžena  
Kopalová Růžena  
Bělohlávková Ludmila  
Štekrová Ludmila  
Hádková Libuše  
Kosová Věra  
Jodasová Antonie  
Boudová Jarmila  
Šimerková Josefa  
Kynčlová Zdeňka  
Strnadová Libuše  
Hlubuček Jiří  
Kocour Oldřich*



*Kurfírtová Božena  
Šefrová Zdenka  
Menšík Čestmír  
Hlubučková Hana  
Škorpilová Alena  
Vosáhlová Věra  
Škorpilová Lidmila  
Hrebenářová Magdaléna  
Kunstová Zdeňka  
Salabová Marie  
Kadlec Ludvík  
Gregar Karel  
Svoboda Karel  
Lamačová Margita  
Anderle Petr  
Kolda Miloš*

***Všem jubilantům blahopřejeme  
a do dalších let přejeme hodně zdraví,  
štěstí a spokojenosti.***

*Pokud oslavíte narozeniny v měsících červenci a srpnu a  
nepřejete si být zveřejněni v dalším vydání Železnobrodského  
zpravodaje, můžete zavolat do redakce na tel. č.:  
483 333 925, mobil: 602 716 133 nebo napsat na e-mail:  
zpravodaj@zelbrod.cz, a to nejpozději do 10. srpna 2011.*





# ■ Městská knihovna Železný Brod

upozorňujeme na omezenou otevírací dobu o letních prázdninách

úterý: 9.00 – 12.00 hod. a 13.00 – 17.30 hod.  
středa, čtvrtek: 9.00 – 12.00 hod. a 13.00 – 17.00 hod.



*Děkujeme za pochopení a přejeeme všem krásné prázdniny a dovolenou.*

## Z knižních novinek nabízíme

*Dick Francis – Felix Francis:*

### **KŘÍŽOVÁ PALBA**

Poslední společný detektivní román otce a syna Francisových vypráví příběh Thomase Forsytha. Hrdina se vrací z mise v Afghánistánu domů, kde je nevlídně přivítán svou matkou, trenérkou koní, kterou kdosi neznámý vydírá a nutí ji působit svým koním zranění.

*Robert Fulghum:*

### **VĚČNÁ DOBRODRUŽSTVÍ KAPITÁNA ŠKOLKY**

Kniha Fulghumových úvah a vyprávění ze života byla sestavena speciálně pro českého čtenáře nedávno zesnulou autorovou dvorní redaktorkou nakladatelství Argo Evou Slámovou.

*Kathryn Stockett:*

### **ČERNOBÍLÝ SVĚT**

Hluboký a dojemný příběh zasazený do 60. let minulého století na americký Jih je vyprávěn očima tří výjimečných žen. Dotýká se otázky rasismu a postavení žen ve společnosti a přináší i hlubší poselství o hranicích v naší mysli.

*Hana Whitton:*

### **ANNA FALCKÁ. ZAMILOVANÁ PRINCEZNA A OSAMĚLÝ KRÁL**

Život princezny Anny Falcké plynul poklidně až do doby, kdy bylo na tajných jednáních rozhodnuto, že se stane novou manželkou ovdovělého krále Karla IV. Je jasné, že z jeho strany jde především o diplomatický tah a Anna přitom chová v srdci jiného.

*Christopher McDougall:*

### **BORN TO RUN – ZROZENÍ K BĚHU**

Autor knihy, novinář a amatérský běžec, který se potýkal s častými zraněními, navštívil mexický indiánský kmen Tarahumarů – nejzdravějších a nejšťastnějších běžců na planetě.

*Tomio Okamura:*

### **UMĚNÍ VLÁDNOUT**

Tomio Okamura vyjadřuje své názory na naši společnost, na současné politické a ekonomické problémy, a nabízí vize, kam by naše země měla v zásadních oblastech směřovat.

*Eva Koudelková:*

### **POVĚSTI OD NISY A KAMENICE**

Soubor lidových vyprávění z německých pramenů je věnován oblasti mezi Jabloncem nad Nisou, Tanvaldem a Železným Brodem.

*ředitelka knihovny  
Dana Hudilová*



## ■ Zájezd do Anglie ZŠ Pelechovská

Dne 2. 6. jsme odjeli na zájezd do Anglie. Ráno v 8.55 jsme se šli na autobusovém nádraží v Železném Brodě. Když přijel autobus, byli jsme překvapeni jeho luxusem. Již v něm seděli žáci z Jablonce nad Nisou. Poté jsme vyrazili směr Malá Skála, aby zde přistoupili tamní žáci. Odtud v plném počtu jsme se vydali do Plzně. Zde přistoupili 2 průvodci, kteří s námi trávili celou dobu pobytu. Projížděli jsme Německem, Belgií, Francií, poté Eurotunelem přes kanál La Manche do Anglie. Noc byla velmi náročná, myslím, že vyspalý nebyl téměř nikdo. V pátek již v 5.30 hod. jsme se vydali obdivovat pamětihodnosti Londýna. K večeru jsme byli ubytováni v anglických rodinách na předměstí Oxfordu. Další dny jsme navštívili rodiště W. Shakespeara. Dále velmi krásný středověký hrad – Warwick, který jsme si mohli důkladně prohlédnout. V Oxfordu jsme obdivovali univerzitní

budovy apod. Čtvrtý den nám počasí moc neprálo, a tak jsme chodili v Bath v mokrých botách a promáčených bundách. Tento, na počasí nepěkný den, jsme vyfotografovali velmi známé Stonehenge. Večer jsme si sbalili v rodinách všechna zavazadla, neboť nás čekal poslední den na Windsoru a v Londýně a pak již jen cesta domů. V Londýně jsme stihli zhlédnout Buckinghamský palác, Piccadilly Circus, Big Ben s parlamentem, Trafalgarské náměstí a London Eye. Nesmím však opomenout Madame Tussauds, kde se nám všem moc líbilo. Kolem 23. hodiny jsme unaveni přímo „padli“ do autobusu a spali. Ani jsme nezvládli sledovat města, kterými jsme projížděli. V Železném Brodě jsme byli asi v 19.30. Zájezd byl sice náročný, ale viděli jsme mnoho zajímavých míst. Navíc jsme slyšeli mluvit rodilého mluvčího a měli možnost s ním komunikovat.

*Veronika Špidlenová, 9.A*



## ■ Jak jsme volili MISS a MISSÁKA Školní družiny - ZŠ Školní

Tato, dětmi velmi oblíbená, akce rozdělila pravděpodobně rodiče na dva názorově odlišné tábory.

**První** – souhlasící a trpělivě podporující, přející a očekávající.

**Druhá** – nesouhlasící a vážně pochybující o vhodnosti a smyslu takových soutěží vůbec.

I my jsme vždy na pochybách... Vždyť dětská duše je tak křehká a lehce zranitelná. Jak vhodně celou soutěž pojmout? Jak nesklouznout k laciné a povrchní zábavě, jež je nám mediálně podsouvána? Jak získat i ty děti, které k akcím podobného typu přistupují s nedůvěrou?

Bereme naše děti jako individuality, osobnosti, které vynikají originalitou a úžasnou bezprostředností. Proto je každý z nich jedinečný a svým způsobem výjimečný. Naší snahou je vymýšlet takové úkoly, které dětem dávají prostor a podněcují jejich kreativitu.

Hodnocení a upřednostnění fyzické krásy nám v dětském světě připadá obudné a není jí přikládána žádná váha.

S ohledem na všechny tyto skutečnosti je samotná volba a korunovace MISS a MISSÁKA ŠD pouhým uzavřením téměř celoročního pozorování a poznávání dětí.

Jen samotný název této soutěže se nám zdá poněkud nešťastným. Proto budeme rádi za vaše podnětné návrhy, které pozmění onen nevyhovující název.

Děkujeme všem, kteří zapřemýšleli a poslali své nápady na naši e-mailovou adresu.

hravadruzinka@seznam.cz

*vychovatelky školní družiny ZŠ ŠKOLNÍ 700  
Dana Maršínská,  
Štěpánka Winterová*



# ■ Střední uměleckoprůmyslová škola sklářská



Srdečně zveme všechny milovníky uměleckého skla na velkou letní výstavu skla, která se už tradičně koná v období letních prázdnin. Zastoupeny budou nejnovější přírůstky užitého skla i volná umělecká tvorba, nejlepší klauzurní a maturitní práce. Ukažte svým známým, přátelům a příbuzným originální sklářskou tvorbu našich studentů!

**Letní výstava skla bude otevřená denně  
od 1.7. do 28. 8. 2011 (mimo pondělí),  
od 9.00 do 17.00 hodin.**

## Levné ubytování v Železném Brodě

Sklářská škola poskytuje v době hlavních letních prázdnin **turistické ubytování**. Budova ubytovny se nachází v blízkosti náměstí (cca 3 min. chůze). K dispozici je celkem 60 lůžek v 2–3 lůžkových pokojích (+ jeden jednolůžkový pokoj). Pokoje jsou standardně vybaveny a sociální zařízení jsou součástí jednotlivých traktů. Ubytovna má na každém patře kuchyňku, která dává možnost vlastního vaření. V objektu je dále k dispozici TV

s videem a satelitem, PC, biliár a stolní tenis. V rámci sportovních aktivit mají ubytovaní možnost využít nabídku školy a pronajmout si tělocvičnu s horolezeckou stěnou. Cena za osobu a den činí 200 Kč. Kontakt: Jitka Ďuračková, email: domovmladeze@supss.cz, tel: 483 389 102.



## ■ Sdružení zdravotně postižených

### Kontakty:

J. Brynda	720 382 233
M. Paldusová	724 462 219
V. Petružálková	721 026 030
M. Minářová	480 018 774
M. Flajšmanová	721 861 515
e-mail: neslysicizb@seznam.cz	
e-mail: SZdPZB@seznam.cz	



### Připomínáme:

- Informační schůzka účastníků ozdravného pobytu v Chorvatsku se bude konat ve středu 24. 8. 2011 ve 14.00 hodin.
- V říjnu výlet vlakem na přehradu „Les království“ a v listopadu celodenní zájezd do Mělníka.

**17. 9. 2011** se uskuteční setkání rodičů a jejich postižených dětí. Připravujeme bohatý program, včetně návštěvy Skleněného

městečka. Těšíme se na toto setkání a doufáme, že se vydaří. Scházíme se vždy jednou za 2 roky.

*Všem našim členům a přátelům přejeme příjemné prázdniny, příznivé počasí a mnoho nových zážitků.  
Na shledanou v září.*

„Je ztracený každý den našeho života, kdy jsme se nezasmáli.“ (Sebastian Roch Chamfort)

Marcela Minářová

VÁS SRDEČNĚ ZVE  
NA LETNÍ CVIČENÍ 2011

**KDY**: 25. 7. - 28. 7. 2011  
01. 8. - 04. 8. 2011

**KDE**: SOKOLOVNA 1. patro v Železném Brodě  
(nebo venku za sokolovnou)

**ČAS**: 18.00 – 19.00 hod. a 19.00 – 20.00 hod.

25. 7. 2011 pondělí	BODYSTYLING S OLINKOU	DANCE AEROBIK S JANOU
26. 7. 2011 úterý	VELKÉ BALÓNY S PÁJOU	BOSU S PÁJOU
27. 7. 2011 středa	VYNIÁSA JÓGA S EVOU	DANCE FORTES ZUMBA S EVOU
28. 7. 2011 čtvrtek	STEP AEROBIK S JANOU	30min. KOLA, 30min. BODYSTYLING
01. 8. 2011 pondělí	AEROBIK S RADIMEM	P- CLASS S RADIMEM
02. 8. 2011 úterý	KONDIČNÍ TRÉNINK SE SZDENOU	ZUMBA S LENKOU
03. 8. 2011 středa	AEROBIK+SLIDE S OLINKOU	AERO S CYCLING S JANOU
04. 8. 2011 čtvrtek	STEP AEROBIK S ÁLOU	BOSU S ÁLOU

Přihlášky s platbou na cvičebních hodinách,  
nebo [www.rs.fitstudio.cz](http://www.rs.fitstudio.cz), na tel. č. 602252677 do 24. 7. 2011

Samostatně hrazená hodina: 80 Kč. Cena 2hod. 120Kč.

Cena 4 cvičebních dnů 200Kč (druhá hodina za 40Kč).

Cena 8 cvičebních dnů 360 Kč (druhá hodina za 30 Kč)

Neváhejte a přihlaste se včas! Kapacita některých hodin je značně omezena!

Změna cvičebních hodin vyhrazena pořadatelem!



## ■ Sdružení silničních cyklistů Železný Brod

Sdružení silničních cyklistů je občanským sdružením, které registruje závodníky v silniční cyklistice, i v kategorii MTB a horských kol.

Závodní družstvo je složeno z těchto cyklistů: JAROSLAV DLAB, TOMÁŠ MALÍK, JAKUB NECHANICKÝ, ALEŠ ZEMAN, PETR KADLEC, MATOUŠ LUBAS, LUDEK HUDSKÝ, VÁCLAV VELE.

Družstvo se účastní cyklistických akcí na různých úrovních po celé České republice a výjimečně i v zahraničí. Z celé řady závodů, které jsme v letošním roce absolvovali, bychom zmínili několik nejvýznamnějších.

Počátkem května to byl tradiční EVROPAMARATHON ZNOJMO, kde nás trasa závodu z celé své poloviny zavedla na území Rakouska a tři závody v celorepublikové soutěži EXTRALIGA MASTERS, která je organizována pod

hlavičkou Českého svazu cyklistiky. V kategorii horských kol to byly dva závody AUTHOR CUPU 2011 v Českém ráji a v Bělé pod Bezdězem.

Největšího úspěchu prozatím dosáhla dvojice Tomáš Malík a Jakub Nechanický v seriálu závodů Pojičínská liga 2011. Ve vrchařské časovce na vrchol Klepanda obsadili první dvě místa a deklasovali zbytek startovního pole. Titulek z Pojičínských listů „CYKLISTÉ ZE ŽELEZNÉHO BRODU OVLÁDLI JIČÍNSKOU CYKLOLIGU“ svědčí o skvělé reprezentaci našeho oddílu i města Železný Brod.

Hlavními sponzory závodního družstva jsou firmy DT GLASS s.r.o. Železný Brod a CNS Jablonec nad Nisou. Poděkování však nepatří jen těmto dvěma partnerům, ale i ostatním firmám i soukromým osobám, které nám v naší činnosti pomáhali nejen finančně, ale podíleli se významně při organizování cyklistického závodu, který jako oddíl pořádáme.

*Za SSC Železný Brod  
P.K. – cyklopetr@seznam.cz*





## Memoriál Václava Vele 2011

V neděli **14. 8. 2011** se uskuteční již třetí ročník MVV 2011.

Jedná se o silniční časovku jednotlivců mezi Železným Brodem a Bozkovem. Byť je závod ryze silničního charakteru, mohou se ho zúčastnit cyklisté na všech typech kol. Závod je vypsán do kategorií mužů, žen i dětí a závodit se bude nejen o putovní pohár MVV 2011, ale i o mnoho dalších hodnotných cen.

Start prvního závodníka je v **neděli 14. srpna 2011 v 10.00 hod.** za železnobrodským koupalištěm. Více informací o závodě najdete na [www.mvv.wbs.cz](http://www.mvv.wbs.cz)

### Sobota 20. 8. 2011 od 15.00

Soutěž je zařazena do Hasičské ligy Českého ráje ([www.hlcr.cz](http://www.hlcr.cz))

### Sobota 3. 9. 2011 od 10.00

Soutěž je zařazena do Jizerské ligy ([www.jizerskaliga.cz](http://www.jizerskaliga.cz))

Soutěže se konají v areálu za hasičskou zbrojnicí.

*Srdečně všechny zveme, občerstvení zajištěno.*



Sbor dobrovolných hasičů **JIRKOV**  
Vás zve na **SOUTĚŽE V POŽÁRNÍM SPORTU**

## TJ Sokol Železný Brod oddíl házené

pořádá dne **27. 8. 2011 od 13.30 hod.**  
na házenkářském hřišti za sokolovnou



**TURNAJ ŽEN**



Za účasti bývalých železnobrodských házenkářek a házenkářek z Turnova. Občerstvení v kiosku zajištěno, zveme Vás na příjemnou podívanou.

**Letní provozní doba stánku házenkářů**  
za sokolovnou

Úterý až neděle 14.00 - 22.00 hod.  
pátek a sobota 14.00 - 24.00 hod.

## Tenis ZDARMA od 21. 6. - 11. 8. 2011 pro rodiče s dětmi



Tenisový klub Železný Brod nabízí možnost hraní tenisu „rodiče a jeho dítě“, které chodí max. do 3. třídy ZŠ.

**KDY:** každé úterý a čtvrtek  
15.30 - 17.00 hod.

**KDE:** umělý povrch tenisového kurtu

**PODMÍNKY:** čistá sportovní obuv  
Tenisové rakety a míče budou zapůjčeny!

# CO S NIMI, KDYŽ DOSLOUŽÍ?

## SBĚR A RECYKLACE VYSLOUŽILÝCH ELEKTROZÁŘÍZENÍ

Elektrospotřebiče jsou nezbytnými pomocníky u vás doma. Dokud slouží, je vše v pořádku, ale co s práčkou, která nepere, lednicí, která nechladí, mixérem, který nedrží, či vrtáčkou, která nevrta?

Z obchodu se zpět dostanou do vašich domácností, kde nahradí ty, které již dosloužily a přestěhovaly se do sběrných dvorů.

Nové domácí elektrospotřebiče, na jejichž výrobu byly využity suroviny ze spotřebičů vysloužilých, se blýsknou v novém designu v prodejních závodech.

Získané suroviny (kovy, plasty aj.) jsou materiálem k výrobě nových elektrospotřebičů. A také z recyklací liný putují do výrobních závodů.

Nevyhazuje je do popelnice či na černé skládky! Patří buď do sběrného dvora, nebo je můžete odvézt u vašeho prodejce – a to bezplatně!

Ze sběrného místa putují vysloužilé elektrospotřebiče do recyklačního závodu. Po odborném odstranění nebezpečných látek jsou připraveny k další recyklaci.

Moderní stroje dokážou z vysloužilých elektrospotřebičů oddělit kovy, plasty a další komponenty, které jsou po zpracování připraveny k dalšímu využití.



**Velké spotřebiče**  
práčky, myčky, sušičky,  
el. sporáky...

**Chlazení**  
chladičky, mrazničky, přenosné  
chladičky, vlnočeky, výžepní  
zařízení s chladičím médiem...

**Střední spotřebiče**  
mikrovlnné trouby, vysavače,  
digestore, parní čističe,  
pečicí zařízení do 10 kg...

**Malé spotřebiče**  
zeňhličky, fritovací hrnce, kávovary,  
fény, holící strojíky, kuchyňské  
roboty, rychlovarné konvice...

**Nářadí, hobby, dílna**  
pily, vrtáčky, brusky, rezačky,  
aku šroubováky...

**Zahrada**  
el. sekačky, křovinořezy,  
el. nůžky na živý plot...

**CHRAŇME SPOLEČNĚ  
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ!**

elektrowin

Aby to vše dokonale fungovalo, je třeba, aby tento koloběh elektrospotřebičů někdo řídil.  
Proto je tu kolektivní systém Elektrowin.

# •• Kuchyňská studia ••

•• s vlastní výrobou nábytku ••

Semily

Turnov

Špidlenova 481 Palackého 440



Český výrobce  
nábytku

**Kuchyňské linky, Vestavné skříně, Kancelářský nábytek, Obývací stěny, Zvýšené postele, Komody Koupelnový a dětský nábytek, Renovace dveří**

## Sleva 30 %

### na kuchyňské linky a vestavné skříně

### objednané do 31.7.2011



## ! Vestavné skříně do 7 dní !

### ! Zdarma ! tichý dotlum dveří !

.. Bezplatné zaměření, grafický 3D návrh, cenová kalkulace a doprava ..



## www.ATPnabytek.cz

tel : 481 361 226 mob : 603 158 229 , 733 182 162

atpstyle@seznam.cz

# KAMKO spol. s r. o.

tel. 483 389 753 Horská Kamenice 94  
605 438 474 468 22 Železný Brod

## Provádíme:

- opravy nákladních automobilů
- opravy dodávkových a osobních vozů
- opravy traktorů a zemědělských strojů
- servis klimatizací
- pneuservis
- opravy alternátorů, startérů a elektroinstalace
- mytí vozidel

otevřeno: po - pá 7.00 - 16.00 hod.

## Řádková inzerce:

- Koupím staré mince: zlaté, stříbrné i jiné. Sběratel - solidní jednání 720 186 954.



- Pronajmu krásný, slunný byt, klidné místo ŽB 605 948 985
- Pronajmu zahradu na Brodci: info na tel. 776 387 929

- Vyměním nájemní byt 4kk v Turnově, 84 m<sup>2</sup> za menší 1+1, 2kk, gars. Nájem činí 5 058 Kč. Služby dle výběru vytápění. Tel. 723 460 914.

## DigiArtist

kurzy počítačové grafiky

Pro děti i dospělé. Do kurzů jsou přijímáni všichni zájemci v kategorii od 4 do ∞ let, kteří se s nadšením chtějí učit, projevit své umělecké vlohy nebo se jen pobavit.

Od září  
v DDM  
MOZAIKA!

Více informací v DDM MOZAIKA nebo na stránkách:

[www.digiartist.unas.cz](http://www.digiartist.unas.cz)

Petra Sedláčková | tel: 608 96 17 14 | mail: p-sedlackova@sznam.cz

Pokud máte pěkné fotografie našeho města a okolních vesnic nebo z akcí konaných v Železném Brodě a nevidilo by Vám zveřejnit je v Železnobrodském zpravodaji, prosím, pošlete je na e-mail: [zpravodaj@zelbrod.cz](mailto:zpravodaj@zelbrod.cz) (tel. 483 333 925).  
Děkuji

Alena Malafarinová



*17. květen - 17. srpna,  
všechny dny v 10:00-18:00*

**TURISTICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO ŽELEZNÝ BROD**  
přízemí budovy Městského muzea  
náměstí 3. května 37, 468 22 Železný Brod

484 353 333, mob. 722 783 091,  
info@zeלבrod.cz

**O TEVIRACÍ DOBA:**

pondělí - pátek: 9:00 - 12:00 a 12:30 - 17:00  
sobota: 9:00 - 12:00

http://www.zeלבrod.cz

e-mail: zpravodaj@zeלבrod.cz

# CHYTRÁ IZOLACE

CHYTRÁ®  
IZOLACE

**ZNÁTE Z TV: RECEPTÁŘ,  
RADY PTÁKA LOSKUTÁKA**

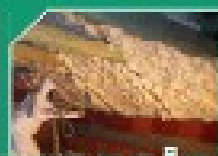
Ještě v programu  
**ZELENÁ ÚSPORA**

lycynen®

Jedinečná stříkaná izolační pěna.

**Ušetříte až 70% nákladů na vytápění.**

Zateplujeme rodinné domy i haly.



[www.zaizol.cz](http://www.zaizol.cz)

ZAIZOL s.r.o.  
Kosteletí 738  
468 51 Šmrčovka

mobíl: +420 725 791 538

e-mail: martin.gil@zaizol.cz

mobíl: +420 723 123 724

e-mail: petr.gil@zaizol.cz



OVANĚ  
ČISTĚ



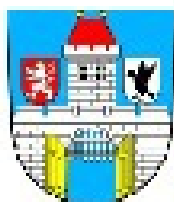
OVANĚ  
STANĚ



OVANĚ  
STANĚ



OVANĚ  
STANĚ



**vydavatel: Městský úřad v Železném Brodě**

adresa: náměstí 3. května 1, 468 22 Železný Brod

IČO: 00262633, Registrace: MK ČR E 10450

zpracovala a odpovědný redaktor: Alena Malafarinová

tel.: 483 333 925, mobil: 739 286 878

e-mail: [zpravodaj@zeלבrod.cz](mailto:zpravodaj@zeלבrod.cz)

uzávěrka dalšího vydání: 12. srpna 2011

náklad: 2 700 ks

Tisk: Květoslav Zápaltílek - polygrafická výroba, Vesec

tel.: 481 320 303, fax: 481 320 363, e-mail: info@zapaltilek.cz